



LETO XXX  
APRIL  
1981



V PRVIH dneh aprila bo v Melbournu letna konvencija katoliškega tiska (Catholic Press Association). Nadaljevala se bo v konvenciji splošnega verskega tiska (Religious Press Association). MISLI so včlanjene že precej let in so še pod pokojnim urednikom o. Bernardom od enega izmed predavateljev prejele javno priznanje. (Pred nekaj leti je dobil posebno nagrado tudi sedanji urednik, kar naj bo povedano na uho in zgolj kroniki).

Pri letošnji konvenciji bom le malo sodeloval, ker bi rad še pred prazniki spravil na pošto aprilsko številko. Gotovo pa se bom vsaj za nekaj uric srečal z ostalimi uredniki, s katerimi smo v teku let postali ne le znanci, ampak iskreni prijatelji. Nekateri med njimi so res mojstri svoje stroke, osebnosti znanih imen in kvalitetnih tiskovnih stvaritev. Ob njih se mi zde naše MISLI tako nebojgljene, če primerjam kvaliteto — in seveda tudi urednikov čas, kader njegovih sodelavcev, pa tudi število naročnikov in z njim trdno finančno zaledje.

Tisk izseljenskih skupin hodi drugo pot in MISLI niso izjema. Bori se od vseh začetkov za obstanek in si le v neizčrpnem idealizmu podaljšuje življenje. Tu ni plače, vse je več ali manj na ramah enega človeka, ki je poleg ostalega dela urednik in upravnik ter sodeluje od prvih zametkov nove številke do takrat, ko osebno nosi težke vreče z izvodi na pošto . . .

V tolažbo mi je, če znajo vse to ceniti vsaj naročniki. Hvala vam!

— Urednik in upravnik

K SLIKI NA PLATNICAH: Velikonočna preproga narcis pod Golico.



KNJIGE! KNJIGE! KNJIGE!

Poština v cenah knjig ni vključena!

UČBENIK SLOVENSKEGA JEZIKA, I. in II. DEL (SLOVENIAN LANGUAGE MANUAL, PART I. and PART II.) Cena I. dela \$7.-, II. dela \$8.50.

ANGLEŠKO-SLOVENSKI in SLOVENSKO-ANGLEŠKI SLOVAR v eni knjigi. Žepna izdaja. Cena \$8.-

JADRO V VETRU (za II. razred), cena \$6.—; ZLATA LADJA (za III r.), cena \$6.—; VRTILJAK (za IV. r.), cena \$6.50; ZEMLJA DOMAČA (za V. r.), cena \$6.50. — Te čitanke, bogate po vsebini in barvnih ilustracijah, uporabljajo slovenske osnovne šole v Trstu. Res vredna pomoč za priljubitev in izpopolnitev znanja slovenskega jezika tudi naši izseljenski mladini.

KUHARSKA UMETNOST-AZIJE. Na 233 straneh, s številnimi kuharskimi recepti azijskih narodov in z več barvnimi slikami serviranja azijskih jedil. Zbrala Marinka Pečjak, izdano v Sloveniji. Cena \$13.60.

ŠKOF ROŽMAN, I., II. in III. knjiga. — Odlično delo dr. Jakoba Kolariča CM. in podprto s številnimi dokumenti. Cena vseh treh knjig \$40.- (Posamezne knjige: prva \$7.-, druga \$9.-, tretja \$28.-).

LJUDJE POD BIČEM (Odlična trilogija izpod peresa KARLA MAUSERJA iz življenja v Sloveniji med in po vojni.) — Cena vsem trem delom \$10.-

TRENTUTKI MOLKA — Misli za vsak dan leta je napisal Franc Sodja CM. Knjiga je izšla v Argentini, stane vezana \$4.—, nevezana pa \$3.— in je vredna branja.

HOJA ZA KRISTUSOM (nesmrtni spisi Tomaža Kempčana v obliki molitvenika). Cena \$5.— vezani knjigi.

MATI, DOMOVINA, BOG (Pesmi Ludvika Ceglarja) — Cena \$2.-

POPOTNIKI (Najnovejši roman, ki je izšel v izseljenstvu, napisal Aleksej Goriški). 456 strani. — Cena \$10.-.

V ROGU LEŽIMO POBITI (napisal Tomaž Kovač, priča pokola tisočev v letu 1945) — cena dva dolarja.

TEHARJE SO TLAKOVANE Z NAŠO KRVJO (izjava prič o teharskih dogodkih v letu 1945) — cena dva dolarja.

TABORIŠČNI ARHIV PRIČA — 1., 2., 3., in 4. zvezek (zbral dr. Filip Žakelj). Vsaka knjiga po štiri dolarje.

REVOLUCIJA V HOTEDRŠICI (Siena Blažič) — Cena \$2.—

**misli**

(THOUGHTS) Informativni mesečnik za versko in kulturno življenje Slovencev v Avstraliji • Ustanovljen leta 1952 • Izdajajo slovenski frančiškani • Urejuje in upravlja Fr. Basil A. Valentine, O.F.M., 19 A'Beckett Street, Kew, Victoria 3101 — Telefon: (03) 861 7787 • Naslov MISLI: P.O. Box 197, Kew, Vic. 3101 • Letna naročnina \$5.- se plačuje vnaprej (izven Avstralije \$8.-, letalsko s posebnim dogovorom) • Rokopisov ne vračamo. Dopisov brez podpisa uredništvo ne sprejema. • Stava: Polyprint (Vic.) Pty. Ltd., 1 Dods Street, Brunswick, Vic. 3056 - Tisk: Distinction Printing, 164 Victoria Street, Brunswick, Vic. 3065.

VSEBINA • Bol in radost — stran 65 • Skrivnost miru — Ana Besant — stran 66 • Za križem — Ivan Cankar — stran 67 • O razgovoru — Katica Cukjati (Pismo iz Evrope argentinski "Svobodni Sloveniji") — stran 69 • Umiranje je trajalo tri ure — Daniel Rops — stran 71 • Kristus je vstal, vstali bomo tudi mi — stran 72 • Družina in veliki teden — stran 73 • Velika noč — pesem — Mirko Kunčič — stran 74 • "Popravljani" Cankar — P. Bazilij — stran 75 • P. Bazilij tipka. . . — stran 76 • Izpod Triglava — stran 78 • Je v nas kaj Tomaža? — Po K. Srienc — stran 80 • Izpod sydneyskih stolpov — p. Valerijan — stran 82 • Obračun — pesem — Oton Župančič — stran 83 • Kaj pravite? — Ni smel k obhajilu — I. M. (Iz "Družine") — stran 84 • Vozniki — povest-nadaljevanje 19 — F. Grivški — stran 85 • Naše nabirke — stran 85 • Misel — pesem — Branko Bohinc — stran 87 • Adelaidski odmevi — p. Janez — stran 88 • Skrivnost naše vere — Branko Korotaj — stran 89 • Z vseh vetrov — stran 90 • Kotichek naših mladih — stran 92 • Križem avstralske Slovenije — stran 93

BOŽJE  
**misli**  
 IN  
 ČLOVEŠKE

LETNIK 30 — ŠT. 4  
 APRIL 1981

## BOL IN RADOST

NEKJE sem bral: "Če je naša vera poštena, je veliki petek sedanjosti prav tako naš kot veselje vstajenja." Zato drži, da "je velika noč naša največja radost, pa tudi bolečina."

In pisec razglablja dalje takole:

Veselimo se najprej zaradi Kristusa, zaradi njegove zmage, vstajenja in kraljevske slave, kjer tudi nas pričakuje. Prav tako v živem ljudskem občutju zadoščenja, da je huđobija poražena in dobrota nagrajena; da je življenje močnejše kot smrt, da vendar ne gremo v nesmisel nič, ampak navzgor, k večji svobodi in polnosti življenja.

Končno se veselimo ob lepih spominih na mladost, na dom in domovino in medsebojno ljubezen; na čudovite navade, pričakanje in praznovanje brez zle misli in skrbi. Prazniki krščanske vere in poglobitve naj bi imeli tudi obče človeški pomen upanja in zaupanja.

Ne morejo pa nam biti prazniki le v radost. Pred vstajanjem je Kristus trpel, bil zavržen in umorjen. Ker nam, to ni le blag spomin ali simbol, ampak dejstvo, Kristus pa nas veliki brat in prijatelj, nas vse to prizadene. Nič ni čudno, da so naši dobri ljudje nekdanj oblekli za veliki petek obleko žalovanja in pri Kristusovem grobu zares jokali. Tudi danes nas obhajanje Kristusove smrti pretrese in nekje v globini gane: "Glejte, kako nas je ljubil! . . ."

Kristjani verujemo, da je Kristus po svojem učlovečenju povezan z vsem človeštvom. Zato Kristus svoje trpljenje in umiranje nadaljuje na vseh koncih sveta, kjer bije katerokoli človeško srce. Brezštevilni umori nerojenih otrok, umiranje milijonov otrok in odraslih zaradi revščine in lakote v premalo človeških razmerah, grobo kršenje osnovnih človekovih pravic in človekovega dostojanstva . . . vse to je sedanji Kristusov veliki petek.



Globoko doživetje  
 velikonočnega veselja  
 ob Vstalem

Vam želijo  
 Vaši dušni pastirji,  
 sestre  
 in posnovljeni misijonarji.

Ana Besant:

## SKRIVNOST MIRU

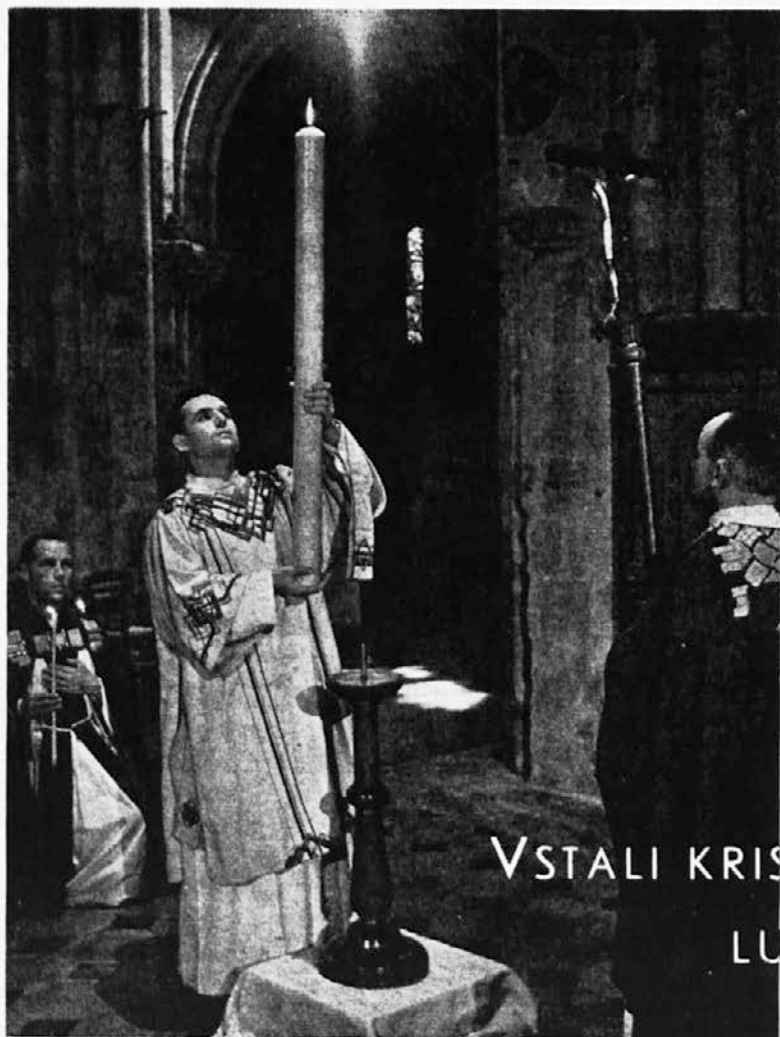
*Radosti in žalosti drugih  
so prav toliko naše kot njihove,  
in ko v pravem času to občutimo  
ter se naučimo živeti tako,  
da se življenje celega sveta  
preliva skozi nas,  
tedaj se naša srca nauče  
skrivnosti miru.*

Na poseben način pa tam, kjer ljudje trpijo prav zato, ker so dobri, ker ljubijo Kristusa in Cerkev ter zvestobo evangeliju više cenijo kot lastno varnost, svobodo in življenje.

Da, res: če je naša vera poštena, je veliki petek sedanjosti prav tako naš kot veselje vstajenja! Prav v vstajenju pa dobi svoj smisel in svojo vrednost. Z druge strani pa vstajenja ne bi bilo, če bi ne bilo prej trpljenja, smrti in groba.

Za nas torej ni druge poti, kakor Kristus, učlovečena in trpeča ter zmagovita Ljubezen. Blagor nam, če jo vedno bolj razumemo in po njej hodimo. Zemeljska velika noč bo prešla iz vseh stisk in vsake bridkosti v brezmejno in brezkončno radost življenja.

Aleluja!



VSTALI KRISTUS  
LUČ SVETA

Prizor iz bogoslužja velikonočne vigilije.

IVAN CANKAR:

## Za križem



GOSPOD je s trpljenjem svojim svet odrešil. Tako se je izpolnil ukaz, ki je bil od vekomaj.

Preko gore trpljenja drži cesta v večno radost. Preko gore smrti drži cesta v življenje. Visoko do neba se je vzdignilo znamenje in vse trudne oči so zastrmele vanj. Ura bridkosti je bila ura spoznanja. Teman je stal križ na Golgoti, kajti za njim je plamenela daljava v zarji paradiža.

Upajte, koprneče oči! Ne kapljica plemenite krvi, iz čistega srca izlite, ni kanila brez koristi. Korak, pod križem trepetajoč, je namerjen veselju naproti:

Pride ura, ko bodo pogledale proti nebu zakr-vavele oči, ko bo vzkliknilo srce od prevelike bolesti.

"Elohi, Elohi, lama sabaktani!"

Takrat se bo dopolnil čas duri se bodo odprle.

Gospodov dan je bil: puhtelo je iz rozoranih njiv, češnje so cvetele na vrtu in breskve v vinogradu. Na cesti se je prikazal tujec, bos in gologlav; oblečen je bil v rdečo haljo, ki mu je segala do nog; rokavi so bili tako široki, da se je razgalila roka do ramen, kadar je ukazoval oblakom. Svetli lasje so mu padali na rame, nebeška glorijska v soncu; v tla je bil uprt njegov pogled.

Prišel mu je naproti otrok, mladoleten, v cunje oblečen; na glavi je imel butaro drv in je jokal.

"Kam, otrok, in čemu jokaš?"

"Truden sem in lačen!" je rekel otrok.

Tujec se je nagnil k njemu in ga pobožal.

"Odloži to butaro in pojdi za menoj!"

Otrok je zvrnil butaro na cesto, prijel tujca za roko in je šel z njim. Njegov drobn obraz se ni smejal prej nikoli, zdaj se je smejal; njegove plahe oči se niso svetile prej nikoli, zdaj so se svetile.

In se je ozrl tujec po polju, bogato cvetočem, in je vpraševal otroka.

"Čigavo je to polje?"

"Gospodovo."

"Kdo ga orje, kdo seje tam in kdo žanje?"

"Mi orjemo in sejemo, gospod žanje, zakaj njegovo je polje."

Ozrl se je tujec z dolgim, tihim pogledom po vsem polju, bogato cvetočem; na desno stran se je ozrl in na levo; v njegovem pogledu pa je bila bridkost; in kakor se je ozrl, so usahnile vse bilke in zemlja je bila suha in nerodovitna.

In šla sta dalje.

Prišla jima je nasproti dolga vrsta ljudi; cule so imeli v rokah in so gledali v tla. Globoko so bili upognjeni, do pasu oprášeni. Moški in ženske, starci in otroci. Tudi otroci so bili tiho in so gledali v tla.

"Kam, ljudje božji?" je vprašal tujec.

Niso ustavili koraka, niso vzdignili glave; in vsi so zapeli žalostno romarsko pesem.

"V Ameriko, v obljubljeni deželo, kruha iskat in zemlje in domovine!" Tujec se je ozrl nanje, pogledal je vse po vrsti; in kakor so občutili njegov pogled, so se jim nenadoma zjasnili obrazi, ki niso bili prej jasni in veseli.

"Odložite cule in pojdite z menoj!" je rekel tujec.

In takoj so vsi zvrnili cule na cesto in so šli za njim.

Prišli so v vas, tako temno in težko, kakor da jo je Bog sam zapustil. Lesene bajte, s slamo krite, so visele ob klancih, strmele na procesijo s trudnimi očmi; črni molki so rožljali med koščeni prsti.

"Polje ne rodi kruha, pa bodi kamen naš delež in molitev!"

"Odložite molke!" je rekel tujec. "Tudi svete podobe obrnite in žegnančke izpraznite in pojdite za menoj!"

Ljudje so vrgli molke na cesto, obrnili so v zid svete podobe, izpraznili so žegnančke in so šli za njim.

Dolga procesija je bila, dolgo so romali. Pa so prišli do velike črne hiše s črnimi okni; kladi so pela, bobnela so železna kolesa; črn dim se je vil proti nebu; ni se dovol, vračal se je k zemlji, kakor Kajnova daritev.

"Kdo domuje v tej hiši?" je vprašal tujec.

In so mu odgovorili.

"Tisti domujejo v tej hiši, ki nimajo ne doma ne zemlje ne domovine. Njih delo domuje tam — sami domujejo v bridkosti."

Pogledaj je tujec in hiša je vztrepetala. Odprla so se ogromna vrata in prišli so iz temne veže in od vseh steza in potov in kolovozov; trudni so bili in črni in žalostni; ko pa jih je osvetlil njegov pogled, so se nenadoma vzravnavali, radost je zardela v njih obrazih, prijeli so se za roke in so šli za njim.

"Kam?" so vprašala usta.

Srce je slutilo, kam.

Tujec je šel pred njimi v dolgi rdeči halji, njegovi svetli lasje so trepetali v vetru.

Šli so in prišli v kraj, ki ga Bog ni blagoslovil. Kakor v grob je bil pogreznjen. Od vseh strani so strmele v grob visoke črne skale.

"Čigav je ta kraj?"

"Gospodov", je odgovoril otrok.

Ozrl se je tujec, na levo je pogledal z žalostnimi očmi in na desno; in tedaj so se nenadoma odprle koče, plaho skrite pod skalami. In iz koč so prišli ljudje, upognjeni in trudni; sila jih je bilo, počrnela je dolina.

"Odkod, ljudje božji?" je vprašal tujec.

"Izpod zemlje!" so odgovorili. "Črno zlato kopljemo pod zemljo; črno zlato za gospoda, črn kamen zase!"

Tujec jih je pogledal, nagnil je glavo in šli so za njim; lahek je bil njihov korak kakor še nikoli prej; oči so gorele — v zmagoslavju že, nič več v koprnenju.

Šli so in dolga je bila procesija. Vila se je iz hriba v hrib, iz doline v dolino. Pod senco te črne procesije, pod senco rdeče halje in svetlih vihrajočih las so čudežno umirala polja, veneli so travniki; doline so se vzdigale, padali so hribi. Bogastvo, iz prokletstva vzkliko, se je vračalo v prokletstvo.

V klanec so šli, zmerom višje; vsa pokrajina je bila pod njimi, jasno razgrnjena kakor na dlani. Pred njimi se je svetila dolga rdeča halja, svetli lasje so goreli v soncu.

"Kam?"

Tujec ni odgovoril.

Obzorje je vse vzplamenelo, kakor tretjo uro

nad Golgoto; vzplamenel je na nebu križ, ki je segal s silnima rokama od izhoda do zahoda.

Tujec pa je stopil na hrib, nagnil je glavo in zakril oči; zakaj velika je bila bridkost v njegovem srcu.

"Ne ozrite se v prokletstvo in trohno, vsi vi tisoči in milijoni, ki ste koprneli za menoj! Vsi vi ponižani in užaljeni, vsi vi zaslužnjeni in obremenjeni — zdaj, ko je naš dan, pojte hozana in aleluja! Iz bičanja in križanja, iz sramote in trpljenja je vzrasel naš dan, do nebes se je povzdignil

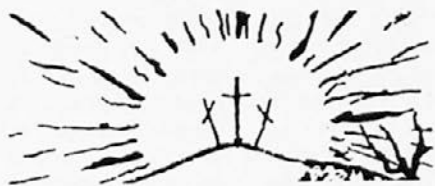
naš križ — pojte mu hozana in aleluja!"

Šel je pred njimi, visok in lep, v dolgi rdeči halji, in vsi so šli za njim, vsi ponižani in razžaljeni, vsi zaslužnjeni in obremenjeni.

Šli so v svetel dan, ko se je zgrnila globoko za njimi nad Sodomo črna noč; sodbe noč in ob-sodbe.

Šli so za njim v zmagoslavje in radost; tisti ponižani in teptani so šli za njim, ki jim je rekel:

Božje kraljestvo je v vas.



## O razgovoru

DEBATE o razvitih in nerazvitih državah in deželah so predmet mnogih mednarodnih konferenc in te debate obveščevalna sredstva naglo prenesejo v svet. Zato tudi ni nič čudnega, da človek spozna preko teh obveščevalnih sredstev, da ima še marsikak problem nerešen.

Državljeni razvitejših držav opazijo vsemogoče razlike in pomanjkljivosti nerazvitih skupnosti. Prebivalci gospodarsko revnejših predelov mnogokrat branijo svoj način življenja. Pri tem se opirajo na duhovno bogastvo lastne civilizacije. Zatrjujejo celo, da so srečnejši kot državljani evropskih ali severnoameriških držav, čeprav ne žive v blagostanju. Srečnejši pa da so, ker žive mirno življenje, ker imajo več prostega časa, ker spoštujejo tradicije, običaje in navače.

Ni namen tega članka ugotavljati, ali so te trditve res veljavne in do kakšne mere, moremo pa trditi brez pretiravanja, da imajo v tehnično zastavljenih deželah neprecenljivo bogastvo: čas za razgovor, dialog in debato.

Izmenjava mnenj, preprostih vsakodnevnih doživetij ali pa celo zapletenih znanstvenih in filozofskih ugotavljanj med družinskimi člani, sošolci in prijatelji ni izgubljanje časa, temveč morda **pozabljena osnovna potreba človeka in družbe**. Televizija pa je ena glavnih krivcev za pomanjkanje časa za razgovor v sedanji dobi. Čeprav človeku v nekaj sekundah prikaže življenje v oddaljenih krajih preko satelitskih postaj, ga prav tako odtuji v najožjem družinskem in socialnem krogu. Duhovniki, psihologi in antropologi, ki so v stalnem stiku z ljudmi, bi mogli najlaže razložiti, do katere mere

seže občutek osamelosti posameznika. In to predvsem v velemestih, kjer fizično takoreč stopamo drug drugemu na prste.

V marsikateri slovenski družini je še danes dovolj časa za razgovor. Mnogi med nami z veseljem govorijo o razgibanem življenju, kulturnem in prosvetnem, o minulem delu v Sloveniji, ali pa tudi o današnjem življenju izseljenke skupnosti. Toda dostikrat tožijo mnogi člani visoko izobraženih ali tudi povprečnih družin, ki sicer nimajo nobenih gospodarskih težav, o hudih vzgojnih problemih in o medsebojnem nerazumevanju. Skoraj vedno je v ozadju ista — na prvi videz nepomembna — pomanjkljivost: za družino ni časa in v domačem krogu člani omejujejo sožitje na bežne pozdrave.

Posledica te osnovne pomanjkljivosti v domačem krogu se pokaže v značaju mladostnika: njegov značaj dobi dve glavni potezi — individualnost in masifikacija. Na prvi pogled ti dve značajski značilnosti izgledata sporni, nezdržljivi, a ni tako. Osamelost otroških let se še bolj zakorenini v mladostnih letih; mladostnik se psihološko zapre v lasten krog, do katerega nima nihče dostopa. Tako duhovno osamljen človek v družbi, v katero se na vsak način mora priključiti, le tekmuje v poklicnem delu in stremi za materialnim napredkom in si z nabavo vseh mogočih reči, ki jih nudi svet, skuša nadomestiti podzavestno pomanjkanje razumevanja, prijateljstva in ljubezni.

Oblika najnovejših zabav je tako prirejena, da je posameznik sredi hrupa navzoč, le kot številka med množico, ki ne zahteva nikakršnega osebnega sodelova-

nja niti priprave. Tak individualistično zgrajen človek je tudi najlažja žrtev masivne reklame, demagogij, totalitarističnih gibanj, masovnih prireditvev in tudi najbolj vdan občan v komunističnih sistemih. To pa zato, ker se lahko v množici zgubi in ker istočasno nima nikakršnih odgovornosti za odločitve ali za razvoj dogodkov. Individualistično vzgojena oseba se nujno stalno vrača v še večjo osamelost. Ko pa je po naključju vključena v kako akcijo ali položaj, ki zahtevata sodelovanje in soodločanje, ni pripravljena za take primere, ker ni vzgojena. To kritično stanje pa taka oseba doživlja kot osebno neprilagoditev in nesposobnost za reševanje življenjsko važnih problemov.

Ko se poostrijo poteze neprilagoditve, ni prostora za etične probleme, niti ni zanimanja za družbo; red in avtoriteta postaneta nesmiselna. V Evropi je brez števila mladih ljudi, ki imajo popolnoma osebne pojme o vsem in za katere ni vredna spoštovanja niti ena sama izmed družbenih ustanov. Pred leti se je svet zgražal ob pojavu hippyjev, ki so predstavljali nekakšno reakcijo proti družbi. Za njimi se je pojavilo drugačno mladinsko "razpoloženje", ki zajema večje število mladih. A ti niso proti družbi, le živijo, kot sami razlagajo, "ob družbi, brez družbe". Tak odnos pa rodi v okviru celotne družbe posebno socialno razpoloženje,

ki ga je mogoče označiti z besedami španskega misleca Ortega y Gasseta: "Manjšine niso spoštovane — niti v skupnosti niti osebno."

Pomanjkanje spoštovanja pa priča o odsotnosti razgovora, saj le po razgovoru dospemo do razumevanja. Svet išče komplicirane socialne vzroke za probleme; v današnjem svetu pa pozabljajo, da so temelji teh težav v pomanjkljivi vzgoji, tako v družini kot v šoli. Nezanimanje za bližnjega pa je povod, da so mnenja o socialnem redu, ustanovah in družbi zgrajena na predsodkih, ki postavijo vse reči v luč nezaupanja, obsodb in agresivnosti. Od tod toliko nasilja in brezobzirnega ravnanja v družbenih stikih.

Vendar pa le ni vse tako črno na obzorju današnje družbe; kljub številnim bolečim točkam je mogoče po podrobnem opazovanju ugotoviti, da ni vse tako negativno, kot izgleda na prvi videz. Pogled v delo mladih generacij nam kaže marsikatero veselo presenečenje: Iskanje resnice kljub vsem mogočim težavam, pripravljenost živeti za ideale kljub nasprotovanju v okolju, navdušenje za kulturo in politično delo ter hrepenenje po večjem sodelovanju na vseh področjih. Seveda pa je danes pot za doseg vzvišenih ciljev zelo težavna, a zato je tudi premostitev težav občudovanja vredna in bolj zaslužna.

KATICA CUKJATI



Maksim  
Gaspari:  
Pomladni  
motiv



Jezusovo umiranje je trajalo tri ure, od dvanajstih do treh. Na vsaki strani Jezusa so prav tako križali oba razbojnika, ki so ju dodali njegovemu sprevodu. Vsi trije križi so se mračno dvigali ob robu ceste.

Po tej poti, ki je vodila od morja, od Jafe, je hodilo mnogo ljudi, ob tej praznični uri so šli po njej gotovo številni romarji. Predstavljati si moramo zadnje Jezusovo trpljenje sredi vpitja mimoidočih, zijal in radovednežev, psov in drugih živali, nekakega sejmišča, kakor ga vidimo ob mestnih vratih na Vzhodu. Naloga stražarjev je bila prepričati, da ne bi kdo snel obsojencev s križa, ne pa, da bi jim zagotovili mirno umiranje.

### „STOPI S KRIŽA!“

Mesijevi smrti je prisostvovala množica: prijatelji in učenci in predvsem žene, ki so bile pogumnejše in zvestejše. Nesreča je vse potrla in vsi so žalostno molčali.

Mnogo je bilo tudi mimoidočih, ki so se zanimali za križane in so jim Judje iz duhovniške stranke pripovedovali svoja obrekovanja. Tedaj so se tudi ti ljudje, lahko verni in podli, kot so često, opredelili proti žrtvi: „Hej, ti, ki podiraš tempelj in ga v treh dneh postavljaš, reši sam sebe! Stopi vendar s križa!“

Z roganjem sodrge se je mešalo posmehovanje voditeljev ljudstva in imenitnikov: „Druge je rešil, naj reši sebe samega, če je on izvoljeni Maziljenec božji!“

Vojake je zabavalo, ko so gledali, kako so zasramovali Judje svojega človeka: „Če si ti judovski kralj, reši se!“ Ker pa v bistvu le niso bili tako kruti, so mu ponudili svojo običajno pijačo, s kisom mešano vodo.

Tudi veliki duhovniki in člani velikega zbora, ki so prišli, da bi uživali v svojem zmagooslavju, kljub nevarnosti, da bi se po predpisih postave omadeževali, ker prisostvujejo umiranju, so se rogali svoji žrtvi, ko so glasno, da jih je mo-

gel vsakdo slišati, govorili drug drugemu: „Naj stopi zdaj s križa in bomo vanj verovali. Zaupal je v Boga, naj ga zdaj otme, če mu dobro hoče. Saj je rekel: ‚Sin božji sem‘.“

Jezus je vse to videl in slišal. Njegov pogled, ki je postajal vedno bolj kalen, je gotovo blodil od bednega vrveža proti mogočnemu mestnemu obzidju in lesketajočim se vrhovom templja. To množico je tako ljubil, te ljudi je s svojo smrtjo odrešil! Spričo tolikšne krivice bi bila upravičena čustva gnusa in srda. Toda Jezus, ki ves čas mučenja ni odprl ust, je sedaj z besedami ljubezni in usmiljenja pretrgal molk.

S križa, kjer je umiral glasnik odpuščanja, se je spustila na množico molitev. Jezus je rekel: „Oče, odpusti jim, saj ne vedo kaj delajo.“ Jezus moli za zaslepljene Jude, ki so klicali nase prekletstvo njegove krvi, moli za vojake, ki so z udarci kladiva zabijali žebelje v njegovo meso, morda tudi za tiste svoje vernike, ki so ga zapustili, zatajili in izdali.

### TRI URE TEMA

„Bilo je okrog šeste ure in po vsej zemlji je nastala tema do devete ure. Sonce je otemnelo.“ Četudi potek pojava ni razumljiv, pa popolnoma razumemo njegov čudežni pomen. „Tisti dan, govori Gospod Bog, bom dal soncu zaiti opoldne in v temo bom zagnil zemljo ob belem dnevu.“ Tisto uro se je uresničila ta stara Amosova prerokba.

Odslej si moramo predstavljati umiranje v težkem ozračju, polnem nemira. Množica je polagoma zmedeno umolknila. Mnogi so odšli. Meketanje za zakol namenjenih jagnjet je postalo še bolj žalostno. Tesnoba je stisnila grlo porogljivcem in močnim duhovom. Tesnoba, skrivnostno povezana s tesnobo v naravi, ki je naraščala do trenutka, ko je bilo „vse dopolnjeno“.

Ura je tri. V templju so se začeli obredi pred Veliko nočjo, ki se je začela s sončnim zahodom. S križa

# umiranje je trajalo tri ure



na Golgoti pa je bilo slišati še besede: „Dopolnjeno je“ in še zadnje molitev: „Oče, v tvoje roke izročam svojo dušo!“ kot silen krik, kot zadnji dih življenja, ki se je dopolnilo. „In ko je to rekel, je izdihnil.“

Vse je bilo dopolnjeno. Ta trenutek je bilo končano oznanilo, poslanstvo, ki ga je prinesel Jezus na svet. Dopolnjeno je bilo delo odrešenja s krvjo, katerega nujnost je večkrat naglasil. Vse, kar se je v teku stoletij nakopičilo preroških napovedi in Izraelu, je postalo zdaj zgodovina. Vse se je skrivnostno povezovalo in uresničilo po večnih načrtih, vse je bilo dopolnjeno.

Prav gotovo nobeden od Judov,

ki so ta trenutek molili obredno molitev, ni doumel edinstvene važnosti žaloigre na Kalvariji. Kdo bi si bil tudi mogel misliti, da je bila svinčena tema, ki je legla na mesto, opozorilo? Narava pa je znova in še bolj dramatično ugovarjala zločinu. V trenutku, ko je Jezus izročil svojo dušo, se je pretrgalo zagrinjalo v templju: zdaj je bila skrivnost razodeta, odslej je bil tempelj odprt vsem ljudem. Isti trenutek se je zemlja stresla in skale so se razpočile. Vse je bilo tako nenavadno: mrlič so vstajali iz grobov in mesto je nenadoma prevzela groza.

Nekdo pa je le zaslutil sorodnost med stiskom zemlje in poslednjim krikom križanega: stotnik, izvršivec smrti, ki je imel nalogo ostati do konca poleg usmrčenih. Na zamračenem pokopališču, ob vzhodu križev, je prišla vanj luč: „Resnično, ta človek je bil Sin božji!“

Jezus pa je visel na križu. Teža

telesa je natezala dlani in roke, kjer so se mišice napele kakor vrvi, trup je upadel in togo visel v strahotni zapuščeni. Po mrliško bledeži koži je tekla kri iz ran in kapljala iz malih odprtih, ki je povzročilo bičanje. V njegovem zamazanem telesu, pokritem s podplutbami, ni bilo več ne življenja ne oblike.

Ko je nastopila smrt, je eden od učencev prinesel skupini Jezusovih privrženec novico o tem, kaj se je zgodilo. V Izraelu so zelo spoštljivo ravnali z umrlimi. Zato so njegovi takoj pomislili na to, da bi ga sneli z lesa sramote in mu izkazali poslednjo dolžnost. Za to pa je bilo treba Pilatovega dovoljenja.

Jožef iz Arimateje, član velikega zbora, je šel Pilata prositi milosti. Pilat ni imel nobenega razloga, da bi se kazal neusmiljenega. Dovolil je torej članu velikega zbora, za kar je prosil, vendar pa se je čudil, da je smrt tako hitro nastopila.

Prav tedaj pa so Pilatu predložili še nekaj drugega. Pobožni Judje, ki so se bali, da obsojenci ne bodo umrli in ne bodo sneti s križa, preden se začne Velika noč — kar bi po predpisih postave omadeževalo vse mesto — so prišli prositi, naj pospešijo njihovo smrt in jim polomijo noge. Zato je Pilat poslal oddelek vojakov, naj opravijo, kar je potrebno.

„Prišli so torej vojaki in strli kosti prvemu in tudi drugemu, ki je bil z njim križan. Ko so pa prišli do Jezusa in so videli, da je že mrtev, mu niso kosti strli, ampak eden izmed vojakov mu je s sulico prebodel stran in takoj je pritekla kri in voda.“ Sveti Janez, ki poroča o tem, pristavlja, da je to videl na lastne oči.

Vojakom ni bilo težko pomiriti Pilata: Jezus je bil v resnici mrtev. Njegovi prijatelji ga ne bodo skušali oživiti in so jim lahko prepustili truplo.

Daniel Rops

## KRISTUS

## JE VSTAL

Temelj naše vere je Kristusovo vstajenje.

Poslednje veselo upanje je naše lastno vstajenje.

Zato je velika noč praznik zmagoslavne moči, praznik, ki oživlja vero in hrabri upanje.

Za vse nas bi bil križ nemogoč, če ne bi našega trpljenja obsevala luč vstajenjskega jutra. Vemo, da moramo preko Kalvarije, a vemo, da je to samo pot do zmagoslavnega vstajenja.

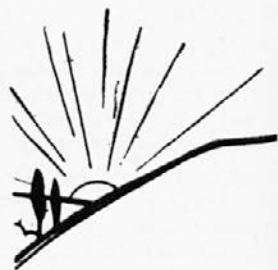
Zaradi te resnice je krščanstvo vesela novica, ki rešuje svet propada. Vsa tolažba s kulturnim ustvarjanjem, tehničnim napredkom, znanstvenim delom je le beden nadomestek za to, po čemer hrepeni človekovo srce in v najgloblji notranjosti išče vsako človeško bitje: garancijo za večno srečo.

Edino zagotovilo je vstali Kristus,

edina pot življenje z njim,

edina tolažba neomajno zaupanje v svoje lastno vstajenje.

V tej veri bo krščanstvo ostalo večno cvetoča pomlad.



## VSTALI BOMO

## TUDI MI

# Družina in veliki teden

Mnoge družine v izseljenstvu puste veliki teden mimo in ne znajo izrabiti njegove globoke vsebine. In vendar nudi tako lepo priliko, ki da družini malo verske svežine, otrokom pa bo pustila za vse življenje lepe spomine. Tu je nekaj napotkov — poskusite jih pod lastnim krovom!

**OBREDI** velikega tedna v cerkvi naj bodo spojeni z življenjem v družini. Otrok, ki bo prišel od blagoslova butar na cvetno nedeljo, naj sadeže, ki jih ima na butari, razdeli drugim. Ves teden naj vlada v družini spokorni duh. Zadnje tri dni velikega tedna naj vodijo starši tudi male otroke v cerkev. Na veliki petek naj otroci doma in v cerkvi poljubijo upodobljenega Jezusa, otroci doma in v cerkvi poljubijo upodobljenega Jezusa, pribitega na križ. Prav tako tudi na veliko soboto. Na veliko soboto naj tudi otroci sodelujejo pri pripravljanju velikonočnih jedil.

Otroci, stari nad tri leta, bodo z zanimanjem poslušali razlago pomena jedil. Lahko jo izvedemo v obliki molitve. Primer: "Rdeči pirhi nas spominjajo na tvojo kri, ki si jo za nas prelival, dobri Jezus!" Ostali vedno odgovore: "Hvala ti, dobri Jezus!" — "Korenine hrena nas spominjajo na ostre žeblje, s katerimi si bil za nas pribit na križ, dobri Jezus! Beli kruh nas spominja na tvoje telo, ki si ga za nas daroval, dobri Jezus! Gnjat nas spominja na tvoje razbičano telo, dobri Jezus! Klobase nas spominjajo na vrvi, s katerimi si bil povezan, dobri Jezus! Pomaranče nas spominjajo na gobo, s katero so ti za nas ponudili grenkega kisa, dobri Jezus! Bonboni nas spominjajo na kamenje, ki so ga za nas na te metali, dobri Jezus! Slane palčke nas spominjajo na biče, s katerimi si za nas bičan bil,

dobri Jezus! Potica nas spominja na bodečo krono, s katero si za nas s trnjem kronan bil, dobri Jezus! Vsa ta jedila polagamo v košaro (jerbas), ki nas spominja groba, v katerega si bil za nas položen, dobri Jezus! Pokrijemo jih s prtičem, ki nas spominja prta, v katerega si bil za nas v grobu povit, dokler nisi za nas od mrtvih vstal in nam prinesel največjega veselja, dobri Jezus! Nesimo jedilka k blagoslovu v cerkev, ki nas spominja, da si za nas od mrtvih vstal in nam podelil čudovite darove, dobri Jezus!"

Otroci naj prisostvujejo blagoslovitvi velikonočnih jedil v cerkvi. Naj še tako moledujejo, blagoslovljenih velikonočnih jedil ne uživamo pred vstajenjsko mašo!

To je dan, ki ga je naredil Gospod. Tudi mali otroci naj doživijo Kristusovo vstajenje! Stanovanjski prostor, v katerem se muči družina čez dan, mora izžarevati slovesno in veselo razpoloženje. Ko na veliko soboto zvečer otroci odidejo spat, naj mati sobo olepša s svežimi zavesami, mizo pregrne z najlepšim prtom ter vso sobo okraši s cvetjem. Pred križ naj namesti okrašeno domačo velikonočno svečo, ki naj jo na velikonočno jutro tudi prižge. Na sredo mize naj postavi "velikonočni žegen". Na veliko noč zjutraj naj zbudi otroke s pozdravom: "Danes je velika noč. Kristus je od mrtvih vstal. Aleluja!"

Prišla  
je spet  
velika  
noč...



Ta dan naj bodo otroci oblečeni v najlepše obleke, ki jih imajo. Skupaj s starši naj opravijo v okrašeni sobi jutranjo molitev in to čim bolj slovesno — z velikonočno pesmijo. Nato naj odidejo skupaj k maši. Po vrnitvi iz cerkve naj bi oče jemal blagoslovljena velikonočna jedila iz košare, mati naj bi jih delila. Pri tem naj vlada svečano razpoloženje. Velika noč naj bo dan poln veselja, velikonočnih običajev ter lepega in poštenega razvedrila.

Velikonočni čas lahko izrabimo, da damo stanova-

njskim predmetom versko vsebino. Tako na primer vratom, ki imajo odločilen pomen ob Jezusovem prikazovanju apostolom na veliko noč: Kristus rad prihaja skozi vrata tistih stanovanj, za katerimi prebivajo dobri ljudje. Mizi, ki je družinski oltar: Jezus sedi pri njej in deli dobrote (zgodba učencev iz Emavs!). Stanovanjskemu prostoru, ki je — če v njem vladata mir in ljubezen — predokus nebes, kamor je odšel Jezus, da nam pripravi prostor. Itd . . .

Obilo uspeha in blagoslovljene praznike!

## VELIKA NOČ

*Himna vstajenja gre preko grobov —  
pojoč, vriskajoč  
trka na duri in dramati iz sna:  
Velika noč! . . . Velika noč! . . .*

*Njen zvonki klic  
je sladko vznemiril  
jate molčečih golobic  
vsekrižem po rosnih dolini:  
vasice tihe in bele,  
zasanjane v solnčne dalje —*

*Vse svetle so misli,  
ubrane v korale bogate:  
kot zarje jutranje blestijo iz dna,  
kot mavrice vzpenjajo se preko trate,  
vijo kot bršljan se od srca do srca,  
kot rože od kože do kprče  
cveto vonjive in božajoče . . .*

*Skrivnostna moč  
je v njih in opojno kipenje:  
Vera v vstajenje, v Veliko noč!*

Mirko Kunčič



NAJ BI VELIKONOČNA SKRIVNOST  
NAPOLNILA SRCA NAROČNIKOV,  
BRALCEV, SODELAVCEV IN PRIJA-  
TELJEV NAŠE REVIJE Z NOTRANJO  
RADOSTJO IN JIM PRINESLA OBILO  
BOŽJEGA MIRU

# "Popravljeni"

## CANKAR



Le kaj  
bi naš  
Cankar  
rekel  
o tem?

SICER na pisma brez podpisa navadno ne odgovarjam, enega pa se bom s temle člankom le dotaknil. Oddano je bilo v Sydneyu in pisec mi očita, da "napadam domovino". (Res, kdaj se bomo že rešili tako krivičnega metanja domovine in njenega vsiljenega režima v en koš?!). Pismo posebej poudarja, kaj naivno, da "šolska vzgoja v domovini otroka vernih staršev prav nič ne ogroža".

Saj ni vredno dokazovanja — kdor hoče biti slep, si bo znal zatiskati oči. O protiverski vzgoji je bilo doma v teku let s strani slovenskega Cerkvenega vodstva in zaskrbljenih vernih staršev že dovolj povedano in napisano, seveda brez vsakega uspeha. Bo pa morda bravec zanimal kaj otipljiv primer, kako ne sme v slovenske šolske knjige naše rodne domovine prav ničesar, kar vsaj malo diši po veri. Celó v literarnih delih naših mojstrov besede s silo in brez vsake pravice spreminjajo oz. odstranjajo besedilo, ki se dotakne česa verskega. Tudi ob Cankarju so se ustrašili, da bi, takšen kot je bil v svoji mojstrski besedi, današnja mladina "pohujšal".

Večkrat sem že bral pritožbe, kako doma cenzurirajo prevode tujih avtorjev in tudi ponatisov literarnih del naših domačih pisateljev. Izpuščajo cele odstavke z več ali manj versko vsebino, ali pa dajejo prevodu čisto drugačen smisel, kot ga ima original. Da uporabljajo isto metodo celo v šolskih čitankah, me je v resnici osupnilo.

V reviji "Jezik in slovstvo" (št. 4/5, leto 1979/80) avtor članka o tem pripoveduje, da je pregledoval Slovenske čitanke za osemletke. Iz njih je spoznal, kako je moral celo Cankar pod čudno in nečastno cenzuro. Za primer navaja črtico "Dateljni", ki je znana več ali manj tudi nam vsem in nas je najbrž še kot šolske otroke ganila. V tem manj kot dve strani šolske čitanke obsegajočem Cankarjevem tekstu je našel nič manj kot 93 popravkov, od katerih pa je po njegovem mnenju upravičenih le pet pravopisnih posodobitev. Cankarju so za šolsko čitanko popravljali slog, ločila, besedni red, izraze. . . . Toda ob tem bi se prireditelji čitanke vsaj lahko izgovarjali, da marsikaj v tekstu res ni več v skladu z današnjo slovensko slovnico ali pravopisom, zato so bili gotovo popravki nujni. Kakšen izgovor pa naj bi dali, ko gre za popravljanje same vsebine Cankarjeve črtice? O tej sramotni cenzuri pravi avtor: "Opozoriti je treba še na vsebinske prilagoditve, ki jih doživljajo Cankarjeva besedila v Slovenskih berilih in

ki jih tudi ni malo. Zlasti v berilih za nižjo stopnjo so berila vsebinsko večinoma zelo okrnjena. Izpuščeni so tudi celi stavki in odstavki. . . . **Skoraj dosledno so izpuščena tudi vsa tista mesta v besedilih, ki kakorkoli zadevajo cerkveno ali religiozno področje.**" (Podčrtalo uredništvo.)

Avtor navaja primere za to nasilno "striženje". Ivan Cankar v originalu: "Stopil sem iz zakristije na solnčno cesto. . ." V Slovenskem berilu: "Stopil sem na sončno cesto." — Cankar: "Tam, vseokrog cerkve in še globoko pod klanec so se vrstili štanti. . ." V Slovenskem berilu: "Globoko pod klanec so se vrstile stojnice. . ." — Cankar: "Nato sem legel v travo in sem molil, da bi umrl. . ." V Slovenskem berilu: "Nato sem legel v travo in želel, da bi umrl." — Cankar: "Ali nagnila se je k meni, vzdignila mi je obraz z obema rokama in videl sem jo, vso belo, kakor od milosti božje ožarjeno." Slovensko berilo: "A nagnila se je k meni, vzdignila mi je obraz z obema rokama." — Cankar: "Dá se sanjati o zlatih gradovih, dá o samih nebesih, o grošu ne." Slovensko berilo: "Dá se sanjati o zlatih gradovih, o grošu ne."

Teh nekaj zgledov je dovolj zgovornih, kako ravna po slovenskih šolah s samim Ivanom Cankarjem, ker jim je očitno prepobozhen. S tem grdo iznakazujejo njegovo pravo podobo in ga prikazujejo v drugačni luči. Res uboga slovenska mladina, ki ji mora šola celo v literarnih delih naših pisateljev molčati o vsem, kar se le dotakne božjega in cerkvenega. Cankar se obrača v grobu. . . .

Pa to je, dragi pisec pisma, ki si me pripravil do objave tega članka, komaj skromna drobtinica šolske vzgoje, ki načrtno hoče uničiti v mladih dušah vse, kar le diši po veri.

# p. basil lipka...



**Fr. Basil Valentin-O.F.M.,  
Baraga House,  
19 A'Beckett St., Kew Vic., 3101  
Tel.: 861-8118 in 861-7787**

**Slovenske sestre — frančiškanke  
Brezmadežne, Slomšek House  
4 Cameron Court, Kew, Vic., 3101  
Tel.: 861-9874**

1. aprila 1981 •

• S to številko bi rad pohitel, da bo pred veliko nočjo med bravci. Če mi bo seveda uspelo, saj ne zavisi samo od mene: tiskarna ima glavno besedo... — No, vsaj velikoonočno pismo, ki ga vsako leto pošljem na vse znane slovenske naslove Melbournu in okolice, bom dal pravočasno na pošto, če bi mi že z MISLIMI kako spodletelo. Povejte o našem prazničnem sporedu tudi drugim, ki jih nimam na seznamu in ki ne prejema MISLI!

• Zopet moram prositi, naj pri obredih in maši na prostem nihče ne moti duhovnika in vernikov z glasnim govornjem ter smehom. Za cerkvijo je včasih pravi semenj in pred avstralskimi udeleženci naših prazničnih maš prava narodna sramota. Enako je sramota, da nekateri možje, in zdaj jih žal posnema že tudi mladiča, ostajajo med nedeljsko mašo pred cerkvijo, se razgovarjajo in kadijo. — Naj bi eni in drugi rajše ostali doma, če jim ni prav nič za mašo.

• Krstov od zadnjih misli nismo imeli, tudi ne slovenske poroke v naši cerkvi. Pač pa je bila slovenska poroka v Geelongu. Pred oltar cerkve svetih Petra in Pavla sta 14. marca stopila **Jožef Pavel Bajc in Katarina Elizabeta Pleša** ter začela skupno življenjsko pot. Ženin je bil rojen v Latini v Italiji, kjer so starši čakali v begunskem taborišču na izselitev preko morja, nevesta pa je hrvaškega rodu iz Like (Romljani). Naše iskrene čestitke!

• Na nedeljo 15. marca smo imeli v naši cerkvi res lepo slovesnost: Sestra Monika Antolin je slavila zlati jubilej redovnih obljub, sestra Hilarija Šanc pa je prišla iz Sydneya ter z njo proslavljala 40-letnico svojih obljub. Ker smo imeli med sabo še tudi m. generalno predstojnico in m. provincialko, je imela slovesnost še večji poudarek. Skupaj smo se Bogu zahvalili za vse, kar nam naklanja s prisotnostjo in delom naših požrtvovalnih sester. Dodali smo tudi prošnjo za kandidatino, ki se je prav ob tem jubileju kot prva izmed naših izseljencev pridružila sestrski družini.

Bog naj vse, zlasti pa jubilatki, ohrani še dolgo vrsto let! Žal so slike jubilejne slovesnosti v barvah in za objavo v MISLIH neuporabne.

• **MATERINSKO PROSLAVO** bomo imeli po deseti maši na prvo majsko nedeljo. Članice Društva sv.Eme pa se že zdaj zahvaljujejo vsem gospodinjam, ki bodo

doma kaj pripravile in pomagale napolniti mize. Nobena mamica, zlasti če je ostarela, ne bi smela to nedeljo ostati doma.

• V zadnjem tednu marca in prvem tednu aprila smo v cerkvi obnavljali strop, ker je začel odpadati plaster. Delo zaradi višine ni lahko, pa ga je vseeno prevzel rojak Fred Scherz in ga s svojim partnerjem tudi dobro izvršil. Popravilo bomo krili iz velikoonočne nabirke za vzdrževanje našega verskega središča.

• V sredo 18. marca popoldne je bolnišnici v Footscrayu umrla **MARIJA ZADEL**. Malo prej, čim je bila prepeljana tja, je prejela zakrament svetega maziljenja. Pokojnica je bila rojena Česnik 2. avgusta 1893 v Zagorju na Pivki in je bila že v osemindesetletnem letu. Kljub letom je bila do zadnjega svežega spomina in je brala brez očal. Poročila se je v Zagorju in s svojim — zdaj seveda že pokojnim — možem vzredila pet otrok, trije pa so še majhni umrli. Povojna doba je vse pognala po svetu: Mile je v Trstu, Marija in Anton v Franciji, Ivanka in Frank pa med nami v Avstraliji. Tako se je končno tudi osamela mati odločila in pred božičem 1963 prišla semkaj. Živela je pri sinu v Avondale Heights, skrbela pa je za zanj tudi hčerka, ki ima s svojo družino (Barbiš) sosednjo hišo.

Naslednji dan po smrti smo imeli zvečer ob krsti v slovenski cerkvi rožni venec, pogrebno mašo pa v petek 20. marca. Sledil je pogreb na keilorsko pokopališče, kjer bo njeno truplo čakalo vstajenja.

Isti dan pogreba sem dobil sporočilo, da je zjutraj na svojem domu v melbournskem okraju Highett nenadoma umrla **JASNA ELETIČ**. V sredo zvečer je bila v avtomobilski nesreči, a po zdravniškem pregledu v bolnišnici so jo poslali domov, ker niso našli nobenih resnih poškodb. Kakšne neznane posledice so dva dni kasneje v trenutku končale njeno mlado življenje, nam danes še ni mogoče reči. Jasna je imela komaj osemnajst let in bi se v kratkem poročila. Rojena je bila 19. avgusta 1963 v Velenju v družini Andrija Eletič in Marije r. Goršek. V Avstralijo so se izselili leta 1971.

S pogrebom smo počakali do četrtega 26. marca, da je mogel dospeti tudi njen stric iz W.A. Ob številni udeležbi sorodnikov, prijateljev in znancev smo imeli mašo z adužnico v slovenski cerkvi, kjer je bila na predvečer tudi molitev rožnega venca ob krsti, nato

smo zemske ostanke vrnili zemlji na keilorskem pokopališču.

Iskreno sožalje scrodnikom obeh naših pokojnic tega meseca! R.I.P.

• Večerno mašo bomo imeli na prvi petek v maju (ta dan je tudi 1. maj in praznik sv. Jožefa delavca), šmarnično pobožnost pa vsaki torek in petek zvečer ob pol osmih (z mašo ali brez maše) in združili jih bomo tudi z vsako nedeljsko mašo. Vsi ste vabljeni! Doma so prav šmarnice posebej privabile — tu pa smo kar pozabili, da smo Marijin narod . . .

## LETOŠNJI VELIKONOČNI SPORED:

### MELBOURNE:

**Cvetna nedelja (12. aprila)** — Maša ob osmih kot običajno, **ob desetih** pa (seveda v lepem vremenu) na prostem pri lurški votlini. Pred mašo blagoslov butaric, oljk in drugega zelenja. (Oljne vejice boste dobili vsi in jih blagoslovljene odnesli domov.) Pripravite butarice svojim otrokom, nekaj pa jih bodo imele pred mašo naprodaj članice Društva sv. Eme.

**Veliki četrtek (16. aprila)** — Ta dan obhajamo spomin zadnje večerje in ustanovitve presvete Evharistije. Maša bo zvečer **ob pol osmih**. Pred in po maši spoved.

**Veliki petek (17. aprila)** — Dan spomina Jezusove smrti na križu. Ob enajstih dopoldne pobožnost križnega pota na dvorišču pred lurško votlino (v slučaju slabega vremena seveda v cerkvi). Obredi velikega petka (molitve in branje pasijona, razkrivanje in češčenje križa, obhajilo vernikov) bodo **ob treh popoldne**. Po obredih skupni obisk božjega groba v lurški votlini. Prilika za sveto spoved.

**Velika sobota (18. aprila)** — Ves dan je prilika za velikonočno sveto spoved, samo pokličite patra v Baragovem domu, pa bo na razpolago. Pomenljive obrede velikonočne vigilije bomo pričeli **ob osmih zvečer**, v lepem vremenu na prostem pri lurški votlini. Blagoslov ognja, velikonočne sveče, vode . . . Branje beril. Nato bomo prisostvovali obredu krsta (letos bo mo krstili Erika Silvestra, novega člana družine Trček) in obnovili lastne krstne obljube. Sledi maša vigilije, po njej pa domači običaj **VSTAJENJA** s procesijo, ki jo bomo zaključili z blagoslovom z Najsvetejšim. Po končanih obredih bo blagoslov velikonočnih jedi. Kdor želi odnesti doimov novoblagoslovljeno vodo, naj prinese s seboj stekleničko.

**Velika nedelja (19. aprila)** — Maše: **ob osmih, ob desetih in ob petih popoldne**. Deseta bo slovesna in v lepem vremenu na prostem pri lurški votlini. Pred vsemi mašami bo tudi prilika za velikonočno spoved, po mašah pa blagoslov velikonočnih jedil.

**Velikonočni ponedeljek (20. aprila)** — Naša cerkev

ima ta dan običajni nedeljski spored maš: **ob osmih in ob desetih**. Pred vsako mašo je tudi spovedovanje.

**ST. ALBANS in okolica** (Sunshine, North in West Sunshine, East Keilor, Avondale Heights, Deer Park . . .) ima priliko za slovensko spoved **na cvetno nedeljo od štirih do petih** v cerkvi Srca Jezusovega. **Ob petih** je prav tam naša redna slovenska maša, ker je to ravno druga nedelja v mesecu. Pred mašo bom blagoslovil zelenje.

**GEELONG in okolica:** Prilika za slovensko spoved bo **na veliki petek (17. aprila) od sedmih zvečer**. Cerkev sv. Družine, Bell Park. Ne odlašajte do kasnega, da ne zamudite! Letos je druga nedelja v mesecu ravno cvetna nedelja in kot sem oznanil, redna slovenska maša v Geelongu **odpade** zaradi desete maše v Melbourneu.

**NORTH ALTONA in okolica** (Yarraville, Altona, Footscray, Newport . . .) ima priliko za slovensko spoved **na veliki četrtek (16. aprila) od pol petih do šestih popoldne**. Cerkev sv. Leona Velikega.

**SPRINGVALE in okolica** (North Springvale, Mulgrave, Noble Park, Clayton, Bentleigh, Dandenong . . .): Slovensko velikonočno spoved lahko opravite v cerkvi sv. Jožefa, Springvale, **na veliko sredo (15. aprila) zvečer od sedme do osme ure**.

**MORWELL in okolica:** Rojaki Gippslanda imajo priliko za spoved **v ponedeljek velikega tedna (13. aprila)** od pol sedmih zvečer (cerkev Srca Jezusovega, Morwell) nato pa prisostvovati slovenski maši kot pripravi na praznike. Redna maša na nedeljo po veliki noči bo letos **odpadla**.

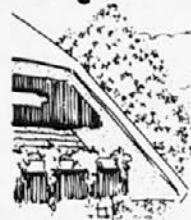
**WODONGA-ALBURY ter rojaki iz okolice:** Slovensko spoved morete opraviti v cerkvi Srca Jezusovega, Wodonga East, **na torek velikega tedna (14. aprila) od šestih do sedmih zvečer**.

**BERRI, S.A.** — Tamkajšnji in okoliški rojaki imajo slovensko mašo kot pripravo na praznike **na četrtek** pred cvetno nedeljo (9. aprila) zvečer. Pred mašo od pol sedmih dalje spovedovanje. Izrabite to priliko, ki se vam nudi le dvakrat v letu, in pridite v lepem številu!

**TASMANIJA** bo imela slovensko mašo **na belo nedeljo** (nedelja po veliki noči), **26. aprila**, cerkev sv. Terezije, Moonah. Prilika za spoved v domačem jeziku in udeležbo pri maši bo **ob šestih zvečer**. Tasmanski Slovenci naj se zberejo v čim lepšem številu, saj imajo priliko za obisk slovenskega duhovnika le dvakrat na leto.

Upoštevajte, prosim, da sem letos sam. Prazničnega sproveda zato vseeno nisem okrnil, moral pa sem ga raztegniti na več dni. Vaše sodelovanje mi bo v dokaz, da znate ceniti duhovnikove obiske, ki so zvezani s tako velikimi razdaljami.

# izpod



# Triglava

V "DRUŽINI" (št. 11, 15. marca letos) najdemo kratko vest "Iz nadškofove pisarne", ki se glasi takole: "V četrtek, 5. marca, je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar sprejel novoimenovanega veleposlanika Avstralije pri naši vladi Michaela Wilsona, ki je prišel ob nastopnih obiskih v Ljubljani tudi k njemu na vljudnostni obisk."

Nas avstralske Slovence je ta obisk zares razveselil.

**ŠTEVILO** zapovedanih praznikov so z dovoljenjem apostolskega sedeža v domovini zmanjšali na tri v celem letu. To so prazniki, ko se je treba undeležiti svete maše in se vzdržati težkih del, kot je to dolžnost vsake nedelje. Odslej bodo doma veljali za zapovedane praznike le Božič (Gospodovo rojstvo, 25. decembra), Marijino vnebovzetje (15. avgusta) in pa praznik vseh svetnikov (1. novembra). Ostali doslej zapovedani prazniki so prišteti k nezapovedanim, ki smo jih imeli že po ureditvi sv. papeža Pija X. (npr. svečnica, Marijino rojstvo 8. septembra, Štefanovo in podobno). Se bodo imeli seveda ti dnevi praznični značaj zaradi vsebine spomina, in kdor bo želel, jih bo praznoval

## Opali

Ogleduješ po lepem darilu, zlasti morda pred obiskom domovine?

Oglasi se pri nas: imamo bogato izbiro **BRUŠENIH OPALOV** in **DRAGIH KAMNOV**, izdelujemo pa tudi **ZLATNINO** in **SREBRNINO** po lastnih načrtih ali Vaših željah.

Ko kupujete opale, drage kamne, zlatnino, zaročne in poročne prstane . . .

**OBIŠČITE NAS!**

Pomenili se bomo v slovenskem jeziku!

**KOVAC'S GEMS & MINERALS**

291-293 WATTLETREE ROAD,  
EAST MALVERN (Melbourne), 3146  
Telefon: 509 1611

brez obveznosti. Zreli kristjani prav gotovo: iz notranje pripravljenosti, ne zaradi dolžnosti.

Pri nas v Avstraliji je zapovedanih pet praznikov v letu: Božič, Novo leto, Gospodov vnebohod, Marijino vnebovzetje in pa Vsi sveti.

**ZANIMIV** je podatek, da si je lansko leto ogledalo naš kraški biser — Potojsko jamo kar osem odstotkov več tujcev kot prejšnje leto. Med tujimi obiskovalci je zadnji čas veliko turistov iz daljne Rusije. Vsak drugi dan jih pripeljejo avtobusi in napovedano je, da bo Potojsko jamo do konca junija obiskalo okrog 5000 ruskih državljanov.

**ČEBELARJI** se pritožujejo na svojih sestankih in zborovanjih, da je za čebele vedno slabša paša. Uničevanje medovitih dreves po slovenskih gozdovih in pa vedno večja uporaba strupenih škropil po poljih občutno ogrožata gojitev čebel.

**KATEHETSKE** seminar so imeli v februarju v mariborskem bogoslovju. Na njem je nadškof Šuštar razvil misli, kdo danes velja za "obrobne kristjana". To so kristjani, ki niso ne mlačni in ne neverni, odtujili pa so se Cerkev. Zdaj se eni čutijo nekako "osvobodene", drugi pa odtujitev čutijo kot izgubo. Stik z vsemi temi, je dejal nadškof, je življenjska nuja, da se kot ljudje ne razidemo in se med seboj popolnoma ne odtujimo. "Iz zunanje sociološke obrobnosti in oddaljenosti se navadno čedalje bolj razvija osebna, miselna, čustvena, jezikovna in splošna človeška obrobnost in oddaljenost, ki lahko prehaja v pravo odtujenost."

Temu je bilo dodano, da je doma marsikdo prodal "svojo povezanost s Cerkvijo za skledo leče, zaradi očitkov in groženj". Ko jih zdaj skuša duhovnik znova osvestiti, ne gre v nobenem primeru za "versko propagando, za nobeno statistično širjenje svojega vpliva ali celo svoje moči, za noben klerikalizem ali vsiljevanje vere in Cerkev, ampak samo za izvrševanje svojega poslanstva in za pričevanje za Kristusa". Prav to so neosnovani javni očitki ob teh primerih.

Razmišljanja vredno, koliko "obrobne kristjanov" je tudi med nami v zdomstvu. Znak "zvodenelega krščanstva" je izbiranje verskih resnic in npravnih dolžnosti po lastnem okusu in tudi tega je med nami žal vedno več. Pa bi mi nasi "dobri" kristjani najbrž zamerili, če bi jim to počital . . .

**POROČILO POVE**, da so bili zadnje zimo zimskošportni domovi po Sloveniji nabiti do zadnje postelje. Pa še vedno je šlo preko 40.000 Slovencev na smučanje v Italijo in Avstrijo. Mnogi so odšli ne samo zaradi prezasedenosti na domačih smučiščih, ampak tudi zaradi cen. Povprečno so stroški isti v tujini kot doma (okoli 120 dolarjev na teden), le oskrba je v tujini znatno boljša in več je smučanja na lepo urejenih smučiščih, brez dolgega čakanja pred postajami žičnic.



**BEGUNJSKI ELAN** je lansko leto izdelal 570.000 parov smučí. Z njih kvaliteto je postal znan že po celem svetu. Podjetje zaposluje nekaj čez tisoč delavcev. Cena dobrim Elanovim smučkam je okoli 4000 dinarjev (115 dolarjev).

**ŠTRIDESET LET** bo minilo v tem mesecu, kar so Nemčija, Italija, Madžarska in Bolgarija 6. aprila 1941 napadle Jugoslavijo, jo hitro okupirale in porazdelile, ker se ni pridružila njihovemu bloku. Taki premoči (poleg notranjih sovražnikov) se napadena država ni mogla zoperstaviti. Kapitulirala je dokončno po desetih dnevih in Nemci so zajeli 340 tisoč vojakov ter 6300 častnikov. Jugoslovanska vlada je emigrirala preko Kaira v London. Tam je s proglasom 4. maja 1941 potrdila nadaljevanje borbe proti okupatorjem skupaj z zapadnimi zavezniki.

Takrat je bil še v veljavi nenapadalni pakt med Hitlerjevo Nemčijo in Sovjetsko zvezo. Šele nemški napad na Sovjetijo dne 22. junija 1941 je pripravil Stalina, da je preklical svoje priznanje Hitlerju nad okupiranimi evropskimi državami, vključno Jugoslavijo. Zato tudi Tito s svojimi komunisti ni dal nobenega odpora do tega datuma, četudi je okupator po vsej Jugoslaviji in tudi po naši domovini že na debelo kral, zapiral in množično izseljeval. Šele po nemškem napadu na Sovjetsko zvezo je dobil Tito od Stalina poziv, naj se revolucija pod krinko OF na Balkanu prične.

Jugoslovanski komunisti — takrat jih je bilo po številu komaj 9000 med 16 milijoni prebivalcev — v predvojni Jugoslaviji niso šteli kot legalna politična stranka. Bili so podružnica oddelka kominterne s sedežem v Moskvi ter politično in administrativno tja podrejeni. To je prenehalo šele leta 1948 s Titovo in Kardeljevo izdajo interesov kominforma.

**LIPSENJ** je vasica pri Grahovem na Notranjskem, ki se ponaša z edino polharsko zbirko v Sloveniji. Poročilo ve povedati, da so člani Polharskega društva "Javornik" v 260 let stari kmečki hiši, pokriti s slamo, zbrali različne pasti, skrinje, orodje in opremo, kar

Melbournskim rojakom je na uslugo  
**ZOBNI TEHNIK — DENTAL TECHNICIAN**  
LUBI PIRNAT  
18 WRIDGWAY AVE., BURWOOD, Vic.  
Telefon: 288 4159

Izdelava umetnega zobovja in vsa popravila.  
Full denture service and repairs.

so vse v preteklih časih uporabljali polharji. Prikazani so tudi različni načini lova na polhe, kot lov "na škrlí" in pa "duplanje", ki pa sta že v 18. stoletju izumrla. Posebna zanimivost zbirke so pasti z vrezanimi hišnimi znaki. Vsaka hiša je imela namreč svoj znak, ki so ga vrezali na orodja, pohištvo in tudi na pasti za polhe. Tam so bili znaki menda še najbolj potrebni — da ne ki kdo tujo polno past zamenjal s svojo — prazno.

Kot pravi poročilo, je za zbirko kaj veliko zanimanja: v kratkem času je ta "polharski muzej" obiskalo že okrog 4000 ljudi.

**RIBIČI** slovenske morske obale so kaj pridni in skozi vse leto zalagajo ribarnice od Trsta do Ljubljane in Maribora. Na teden nalovijo propečno 40 do 50 ton rib cipljev. Smolo pa so imeli v zadnjem tednu letošnjega januarja: pri zategovanju so se jim raztrgale mreže in so ujeli le 22 ton rib.

Po ribarnicah v Sloveniji so se ribe podražile za 40odstotkov. Ena kila cipljev stane okrog sto dinarjev.

**GEOLOŠKI ZAVOD** je že leta 1979 začel na Bledu z iskanjem termalne tople vode. Vrtali so pri Kazini in pred hotelom Park. Ni vzelo dolgo, pa so odkrili termalno vodo, ki je imela nekaj manj kot 22 stopinj Celzija. Letos januarja pa nadaljujejo z iskanjem na istem mestu in seveda globlje. Začeli so tudi z novimi raziskavami tal v smeri proti Festivalni dvorani.



Logarska  
dolina

# JE TUDI V NAS KAJ TOMAŽA?



RAZMIŠLJANJE dogodkov po Jezusovem trpljenju in tudi vstajenju je kaj zanimivo. Spet in spet se ustavljamo ob skupini preplašenih apostolov, ki so se jim že na Oljski gori še bolj pa na Kalvariji razblinile vse sanje ter so v negotovosti sprejeli vest, da je grob prazen. Šele Gospodov pozdrav "Mir vam bodi!" jih je umiril, četudi jim je bilo še vse nejasno in so se v svoji človeški stvarnosti še vedno spraševali: Je rse to resnica, ali morda samo lepe sanje?

Apostoli so bili tri leta v Jezusovi šoli. Bili so priče njegovih javnih nastopov, slišali njegove nauke in videli številne čudeže. A kljub vsemu so ostali v bistvu ljudje, močno podvrženi svojim prirorjenim človeškim lastnostim in slabostim. Tako se Peter ni otresele svoje vihravosti in Tomaž je ostal po srcu skeptik — dvomljivec.

Tomaž po svojem značaju očitno ni plaval z množico. Ni se hotel enostavno podvreči mnenju drugih: zastopal in branil je svoje lastno prepriča-

nje. Mi bi rekli danes: bil je kritičen človek, ki ni vsake senzacije enostavno slepo sprejel. O resničnosti dogodka se je hotel najprej prepričati z lastnimi čutili. Rekli bi lahko, da je bilo v njem malo posebneža, kot se vedno najdejo med ljudmi, tudi v našem času. Marsikdo od nas bi morda v apostolu Tomažu lahko videl sam sebe.

Moramo reči, da apostol Tomaž ni bil nevernik. Kot nam pokaže gornji odlomek evangelija, je vero odkrito in dosledno iskal. A bil je samostojen človek, s svojim osebnim mnenjem in življenjskim gledanjem. Očitno je iskal svojemu verovanju zdrave temelje kot neovrgljivo podlago, na kateri bo gradil — kdo mu more to zameriti? Gledal je življenje oprezno in ga presojal v vsej previdnosti. Še posebno ob tragediji Judeževega izdajstva, Jezusove obsodbe na smrt in žalostnega

## Božja beseda

### Evangelij Osem dni je prišel Jezus

Osem dne, prvega v tednu, je prišel Jezus pri zaprtih vratih, kjer so bili učenci iz strahu pred Judi, stopil v sredo in jim rekel: "Mir vam bodi!" Ko je bil to pokazal roke in stran. Razveselili so se učenci, Gospoda. Tedaj jim je spet rekel: "Mir vam bodi!" ko se je mene poslal, tudi jaz vas pošiljem." Po teh besedah je dihnil in jim govoril: "Prejmite Svetega Duha; sedaj vam odpustite, so jim odpuščeni; katerim jih zadržite, Dvojček, pa ni bilo med njimi, ko je prišel Jezus. Prišli so mu torej drugi učenci: "Gospoda smo videli." Jezus jim je pa rekel: "Ako ne vidim na njegovih rokah žebeljev in ne vtaknem svojega prsta v rane od žebeljev, ne položim svoje roke v njegovo stran, ne bom veroval, da osem dni so bili njegovi učenci spet notri in verovatno med njimi. Jezus pride pri zaprtih vratih, stopi v sredo in reče: "Mir vam bodi!" Potem reče Tomažu: "Deni svoj prst v rano in ne bodi neveren, ampak veren!" Tomaž mu reče: "Moj Gospod in moj Bog!" Jezus mu reče: "Ker si me veruješ; blagor tistim, ki niso videli pa so verovali." Nato niso zapisana v tej knjigi. Ta pa so zapisana, učenci so verovali, da je Jezus Kristus božji Sin, in da bi po svoji volji v njegovem imenu. Jan 20, 19—31.

konca na veliki petek, ko je vse kazalo, da doživlja Učenik nepričakovano zaključek svojega "mesijanskega poslanstva". Kdo naj vse to razume in vsemu temu tebi nič meni nič doda zmagoslavje vstajenja?

Toda Tomaž ni nikomur vsiljeval svojega osebnega mnenja, ni mešetaril s svojim prepričanjem. Ni iskal sebe, da bi hotel pri neverjetni novici biti med apostoli samo neka izjema: iskal je z vso iskrenostjo Kristusa in gotovo v srcu tudi želel, da bi ga resnično našel.

Tako ga najdemo — dvomljivca — med o vstajenju Gospoda že prepričanimi in veselimi apostoli. V njih srcih že poje zmagoslavna aleluja in morda so presenečeni ter razočarani, da Tomažu njih beseda ni dovolj. Z vso jasnostjo stavi apostol pogoje za svojo vero v vstalega

Gospoda: "Ako ne vidim na njegovih rokah znamenja žebeljev in ne vtaknem svojega prsta v rane od žebeljev in ne položim svoje roke v njegovo stran, ne bom veroval."

Osem dni je bil Tomaž razpet med dvomom in vero. Dnevi preizkušnje, ki zanj niso bili lahki. Moral je verjetno poslušati tudi očitke apostolov. A ostal je v iskrenem iskanju, dokler končno ni našel in se je njegov dvom prelil v zmagovito vero.

Jezus sam mu je prišel naproti. Očitno je upošteval Tomaževo osebnost, njegovo samostojno in iskreno iskanje. Vstali Kristus ga je prijazno povabil, naj da svoj prst v rane žebeljev in otipa rano, ki jo je naredila sulica na njegovih prsih. Most vere je bil storjen in dvomljivec se ga je rade volje poslužil: stopil je preko njega k vstalemu Zveličarju ter z vso vdanostjo izpričal svojo vero: "Moj Gospod in moj Bog!" Našel, odkril je svojega Boga, temu je sledilo čudovito priznanje iskalca, ki se mu je vstali Zveličar razodel. In najbrž se je v svoji duši Tomaž tudi globoko oddahnil, da je bilo konec težkih dni dvomov in je končno prejel otipljiv dokaz, na katerem je gradil svojo vero. Z vzklikom vere je vse Tomaževo doslej pridržano prepričanje na mah planilo na dan, kot bi se hotel brez pridržka in brezpogojno vreči v božje naročje.

Kaj ob tem Tomaževem iskanju in najdenju Kristusa čutimo mi? Ali nismo tudi mi tolikokrat na njegovi poti? Posnemamo go morda v dvomih, pa manj v njegovi živi veri, ko je dvome odstranil. Vera brez iskrenega prepričanja in darovanja Bogu pa tako lahko popusti in zapade v nove krize . . .

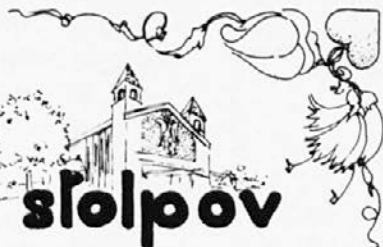
Da, vera je iskanje, iskanje večne Resnice. Vera je pa tudi razodetje te iskane Resnice. Zadnji vaticanski cerkveni zbor nas vse vzpodbuja: "Vsakdo naj hodi v skladu s svojimi lastnostmi, s svojimi darovi in nalogami brez obotavljanja po poti žive vere, ki prebujajo upanje in delujejo po ljubezni."

"Moj Gospod in moj Bog!" Verovati se pravi: se vsega izročiti, se vsega predati. Sprejeti morem in moram vstalega Zveličarja samo z vsem svojim srcem. V tem je polnost velikonočne Aleluje, ki ne mine nikoli.

Po K. Srienc

# izpod

# sydneyskih stolpov



**CVETNA NEDELJA**, 12. aprila, ob osmi uri zjutraj tiha sveta maša. Ob 9.30 bo na cerkvenem dvorišču blagoslov butaric in zelenja, nato procesija v cerkev k sveti maši. Med mašo branje pasijona po svetem Mateju.

**VELIKA SREDA**, 15. aprila, ob sedmih zvečer sveta maša s pripravo na veliko noč.

**VELIKI ČETRTEK**, 16. aprila, ob sedmih zvečer sveta maša v spomin zadnje večerje in postavitve Rešnjega Telesa ter mašniškega posvečenja. Sledi prenos Najsvetejšega v "ječo", nato češčenje Najsvetejšega.

**VELIKI PETEK**, 17. aprila, ob treh popoldan, opravilo tega dne, ki nas spominja kalvarijske žrtve: branje trpljenja Jezusovega, češčenje križa in obhajilo. Sledi prenos Najsvetejšega v božji grob. Ob sedmih zvečer imamo križev pot s petjem, nato češčenje Jezusa v božjem grobu. (Opravilo v Leichhardtu letos odpade.)

**VELIKA SOBOTA**, 18. aprila. Najsvetejše v božjem grobu bo izpostavljeno ves dan z začetkom ob deveti uri zjutraj. Jezus nas vabi: "Pridite k meni vsi, ki se trudite in ste obteženi in jaz vas bom poživil." — Blagoslov jedil bo dvakrat: ob dveh in ob petih. Obakrat bo tudi kratko češčenje Jezusa v božjem grobu. — Začetek obredov velikonočne vigilijske bo ob sedmih zvečer. Najprej bo blagoslov ognja, velikonočne sveče, velikonočno oznanilo, blagoslov krstne vode in obnove krstnih obljub. Sledi slovesna maša velikonočne vigilijske. Po maši slovesno vstajenje, procesija z Najsvetejšim, zahvalna pesem in blagoslov.



Vljudno ste vabljeni  
na naše tradicionalno  
**PIRHOVANJE**

Na velikonočni ponedeljek,

20. aprila 1981, od 6 — 11 ure zvečer,  
v **AUBURN TOWN HALL**.

Igral bo ansambel "ALPSKI ZVOKI".

Ob sklepu večera bo tudi žrebanje  
lepih nagrad.

Čisti doprinos bo za gradbeni sklad  
naše cerkvene dvorane.

**Fr. Valerian Jenko O.F.M.,**

**St. Raphael's Slovene Mission**  
313 Merrylands Rd., Merrylands,  
N.S.W. 2160 (Vhod v duhovniško  
pisarno in stan za cerkvijsko!)  
Tel.: 637-7147

**Slovenske sestre — frančiškanke**  
**Brezmadežne, St. Raphael's Convent**  
311 Merrylands Rd., Merrylands,  
N.S.W. 2160, Telefon kot zgoraj.

**VELIKONOČNA NEDELJA**, 19. aprila: ob osmih zjutraj sveta maša z ljudskim petjem. Ob 9.30 glavna služba božja z zborovim petjem. Ob enajstih dopoldan je pozna sveta maša s petjem mladinskega zbora.

**VELIKONOČNI PONEDELJEK**, 20. aprila, ob 9.30 praznična sv. maša z ljudskim petjem velikonočnih pesmi.

**WOLLONGONG** ima slovensko službo božjo dne 10. maja, na Materinski dan, v Vila Maria kapeli ob peti uri popoldan. Ker je to med šolskimi počitnicami, to dan ne bo slovenskega pouka.

V juniju pa bo nekoliko spremembe. Ker škofija Wollongong prireja Marijanski kongres, na katerega smo povabljeni k sodelovanju tudi novonaseljenci, na drugo nedeljo tega meseca ne bo naše redne svete maše. Zato pa se bomo udeležili na tretjo nedeljo (21. junija) ob 2:30 etnične službe božje v tamkajšnji stolnici. Glavni mašnik bo škof Murray, somaševalci pa duhovniki raznih narodnosti ob prisotnosti svojih vernikov, ki bodo tudi na razne načine sodelovali. Naša skupina bo imela eno od prošenj ljudstva in zastopnika pri darovanjski procesiji. Naslednjo nedeljo (28. junija) pa se bomo kot narodna skupnost udeležili procesije, ki bo javna manifestacija tega Marijanskega kongresa. Pričela se bo ob dveh. Na čelu naše skupine bomo nosili zastavo Marije Pomagaj. Čimveč rojakov naj bi prišlo tudi v narodnih nošah. Predstavimo se javnosti kot veren slovenski narod, posebej posvečen Mariji!

**CANBERRA** ima slovensko službo božjo na velikonočno nedeljo, 19. aprila, ob šestih zvečer. Zupna cerkev sv. Beda, vogal Nuyts in Hicks Sts. — V maju bo služba božja na nedeljo 17. maja. V juniju pa bo zaradi Wollongonga malo spremembe: sveta maša bo izjemoma že na drugo nedeljo, 14. junija, ob šestih zvečer.

**NEWCASTLE**: slovenska maša bo na belo nedeljo, 26. aprila, ob šestih zvečer v Hamiltonu. Naslednja maša bo 31. maja. Obakrat po maši čajanka v dvorani.

**BRISBANE** ima velikonočno službo božjo na veliko noč ob 11:30. **SURFERS PARADISE** pa isto nedeljo

ob sedmih zvečer (cerkev sv.Vincencija). Med tamkajšnjimi rojaki bo dr.Ivan Mikuša.

**MAJNIŠKO POBOŽNOST** bomo imeli letos le trikrat na teden: vsako sredo in soboto skupaj z večerno mašo ob sedmih, ob nedeljah pa v sklopu s službo božjo ob 9:30. Upam in lepo prosim, naj bo zato udeležba ob toliko večja kot v preteklih letih, ko smo se ob majniškem oltarju zbirali sleherni dan Marijinega meseca.

**PRVI PETEK** (1. maja) je ob sedmih zvečer maša s pobožnostjo v čast Srcu Jezusovemu. Enako je večerna maša v četrtek 28. maja, ko je zapovedan praznik Gospodovega vnebohoda.

**MATERINSKI DAN** bomo praznovali pri Sv.Rafaelu v nedeljo 10. maja pri službi božji ob 9:30. Maši bo sledila na cerkvenem dvorišču namesto običajnega vsakomesečnega piknika VRTNA VESELICA. Prostora bo dovolj, saj do takrat — upam — bodo že rešene formalnosti ob nakupu zemljišča na 307 Merrylands Road. Na sporedu bo pozdrav otrok Slomškove šole

našim dobrim mamicam. Za prijetno glasbo, ples in razvedrilo bo poskrbel ansambel "KRISTAL". In ker je ta dan praznik mater, bodo za spremembo, ki se za tako priliko spodobi, stregli naši možje in fantje.

**NAŠ POKOJNI.** — V nedeljo 15. marca je v Canberra Community Hospitalu izdihnil rojak JOŽE MARINCELJ. Rojen je bil v Suhorju, župnija Banja Loka pri Kočevju, kjer je zagledal luč sveta 23. aprila 1923 kot sin Jožeta in Alojzije r. Verderber. Leta 1956 se je v Avstriji poročil z Anico Ropac, po rodu iz Tribalja (Crikvenica). Naslednje leto, v februarju 1957, sta na ladji "Flaminia" prišla v Avstralijo. Jože je bil vsa leta zaposlen pri državnem oddelku za javna dela kot vodni inštalater. S svojo družino je živel v okraju Lyneham, kjer zapušča poleg žene še sina Walterja (23 let) in Jožeta (21 let), v domovini ima pa še tudi več bratov in sester.

Pogreb je bil na novo pokopališče Gungahlin, Mitchell, A.C.T. Družini Marincelj naše iskreno sožalje, pokojnika pa se spominjamo v molitvah!

P. VALERIJAN

Truden seže na polico  
in potegne kar na slepo  
droben zvezčič, knjigo pesmi:  
pogled trezen preletava  
prejšnjih bujnih dni izlive,  
in čim dalj strani obrača,  
bolj mu klone glava.

Kakor list grizljal bi brezov,  
na jeziku je gorjupo,  
v grlu bridko, bridko, bridko.  
O, zdaj vidi: misli, sanje  
metal v brezno je brezdanje,  
mlade je zatratil dneve,  
v zrak sejal je prazne pleve,  
sproti jih je piš raznašal,  
ni sledu za njimi.

Strast je v nič zaplapolala,  
srce je zaman gorelo,  
vse iztelo do pepela:  
kakor češ ga razpihavaj,  
ne razpihaš mrtve iskre,  
hlad hladno in vse hladneje  
mu nasproti veje.

## Obračun

Kaj lovil sem? Medle sence.  
Praviš slava? Reci slama!  
Pota vsa so izgrešena,  
in s sramoto in s kesanjem  
je prišlo spoznanje.

Pozno, pozno je spoznanje:  
ves ta svet okoli tebe,  
vsa nečimrna preteklost,  
to življenje — samoljubja  
strmi stolpi — zračni hrami  
v nič narisani, v oblake  
brez temeljev — razmajani  
zibljejo se kot pijani  
in kot misli in kot sanje  
in kot sreča, strast in sila  
v brezno se gube brezdanje  
brez namena, brez pomena,  
brez spomina, brez imena.

OTON ŽUPANČIČ



## Ni smel k obhajilu

TUDI med nami so primeri, ko verniki, zaradi enega ali drugega razloga samo civilno poročeni, kar ne morejo razumeti, da ne smejo k obhajilu. Pa za to niti ne krivijo Cerkev, ampak duhovnika, ki jim odreče odvezo ali pa jim v razgovoru pove, da ne morejo prejeti obhajila. Če ob kaki priliki slučajno naletite na avstralskega duhovnika, ki je v tem laksen, preslabo poučen o posameznem primeru (včasih se da pri iskanju odgovora namerno zamolčati kako odločilno dejstvo), ali pa se v angleškem razgovoru ne razumeta dovolj jasno, se njegove izjave lahko zelo razlikujejo od splošne prakse Cerkev.

Ti problematični primeri so žal po vsem svetu. Tudi v Sloveniji jih je vedno več. V dokaz, da vse skupaj le ni samo pikolovstvo izseljenskih duhovnikov ali urednika MISLI, objavljam pismo in odgovor, ki sem ju našel v prvi letošnji številki ljubljanskega verskega tednika "Družina" (XXX/6, 4. jan. 1981) pod naslovom: Kdo ne sme k obhajilu? Morda bo koga bravec ta odgovor le bolje prepričal kot pa zgolj urednikova beseda. — P. Bazilij.

**E. Z. LJUBLJANA.** — Ko je bil nekdo le civilno poročen, v glavnem zaradi ženinega ateizma (vendar ne prepričanega), mu je spovednik zadržal odvezo in ni smel prejeti obhajila. Oba otroka sta bila kasneje krščena in tudi obiskovala verouk ves čas osemletnega šolanja. Kasneje je prišlo zaradi ženine nezvestobe do razveze. Zdaj pa je glavno vprašanje: Ali lahko mož, ki je veren, zdaj zopet pristopi k obhajilu, še prej pa dobi odvezo pri spovedi? Mislim, da je to vprašanje v današnjem življenju močno aktualno in boste odgovorili tudi številnim drugim ljudem.

Zakaj Cerkev ne dovoli samo civilno poročenim kristjanom prejema obhajila, je razvidno iz njenega pojmovanja zakramentov. Zakramenti, zlasti evharistija, so vidno znamenje najtesnejše povezanosti s Cerkvijo in Kristusom, ki v njej živi. Skupnost nauka in življenja pride tukaj do najvidnejšega izraza, zato vernikom, ki ne priznavajo cerkvenega nauka in cerkvenega reda, ne more dovoliti prejema obhajila. S tem bi odobrila njihovo napačno zadržanje, pri vernikih, ki se trudijo živeti kot dobri člani Cerkev, pa bi povzročila upravičeno negotovanje, če že ne pohujšanje.

Cerkev mora oznanjati evangelij v celoti. V luči božje besede pa je zakon med krščenimi zakrament — vidno in učinkovito znamenje povezanosti zakoncev s Kristusom. O tem lepo pravi zadnji koncil: "Kakor je

namreč nekoč Bog z zavezo ljubezni in zvestobe prišel svojemu ljudstvu naproti, tako sedaj Odrešenik ljudi in Ženin Cerkev pride krščanskim zakoncem naproti z zakramentom zakona. Ostanę pa tudi še naprej z njima, da bi tako, kakor je on ljubil Cerkev in dal sam sebe zanjo, tudi zakonca v medsebojnem dajanju z neminljivo zvestobo ljubila drug drugega. Prava zakonska ljubezen je povzeta v božjo ljubezen, usmerjata ter bogatita pa jo Kristusova odrešeniška moč in zveličavno delovanje Cerkev; to dvoje naj bi zakonca učinkovito vodilo k Bogu in jima dajalo pomoč in oporo pri vzvišeni nalogi očeta in matere" (CS t. 48).

Evharistija je najsvetejši zakrament. O tem je zapisal papež Janez Pavel II. v pismu škofom za lanski veliki četrtek: "Evharistično bogoslužje ima dolgo zgodovino, ki se začne v dvorani zadnje večerje na veliki četrtek in sega tako daleč kakor zgodovina Cerkev same. V teku zgodovine so nekatere drugotne prvine doživele določene spremembe, nespremenjeno pa je ostalo bistvo tiste "skrivnosti", ki jo je Odrešenik postavil pri zadnji večerji. S to bistveno prvino je najtesneje povezana svetost evharistije kot svetega in sakralnega posvečenega dejanja. Sveta in sakralna je evharistija zato, ker je v njej trajno navzoč in trajno deluje Kristus . . . On sam je tisti, ki po mašniku, svojem zastopniku, stopi v svetišče in oznanja svoj evangelij . . . To je sveto in sakralno dejanje, ki napravlja evharistične podobe za svete, za "sveto svetim", se pravi svete stvarnosti, za Kristusa, ki je svet za svet stvarnosti, dane svetim, kakor pojejo vse vzhodne liturgije, ko duhovnik povzdigne evharistični kruh, da povabi vernike h Gospodovi gostiji" (t. 8).

Po vsem tem je lahko razumeti, zakaj ne sme iti k obhajilu samo civilno poročen katoličan. Kdor odkloni Kristusa pri sklenitvi zakonske zveze, kako bi ga mogel prejeti v zakramentu, kjer je trajno navzoč in trajno deluje?

V primeru, ki ga navajate, je bil civilni zakon razvezan. Dejanja, ki bi nasprotovala cerkvenemu nauku in redu, ni več. Zato ni več ovire, da bi ta mož ne mogel prejeti obhajila. Seveda bo prej opravil spoved, kjer bo razložil tudi svoj nekdanji zakon, obveznosti, ki jih še ima iz njega, in namene za prihodnost. Lahko je prepričan, da mu bo duhovnikova beseda v pomoč.

I. M.





# V O Z N I K I POVEST

(19)

Pogled ji je obstal na Tilki. Besno je zakričala: «Jaz sem kraljica! Pokleknite pred menoj! Na sodu kraljujem v kleti. Mladega fanta sem zadavila, okrog vratu sem ga stisnila. Moj mož je kralj, polir na rimski cesti. Sonce peljeva v avtu. As — kako peče! Gasite!» Zvijala se je v bolečinah in tulila, da jo je Berto velel takoj odpeljati na oddelek.

Nema sta stala došleca ob tem strahotnem prizoru. Tilka se je obrnila v kot in zajokala.

«To je tudi ena izmed polirjevih žrtev,» je malomarno pripomnil Berto in sedel za pisalnik. «Hvala Bogu, da sem mu pravočasno ušel!»

Zdravnik je končal pregled. Poklical je Tilko ter ji sočutno razložil očetovo stanje: «Ostal bo pri nas. Hudo ga je zadelo. Mož potrebuje popoln mir, zato za par mesecev odsvetujem obisk. Izročite denar v pisarni in pridite čez tri tedne povprašat, kako in kaj!»

Pozval je strežnika, določil oddelek in posteljo ter se poslovil od Tilke. Gregor je stal v kotu nepremično in topo gledal v stran. Tilka se mu je približala, ga objela in zajokala. «Z Bogom, očka!» Kakor ukovan je stal in niti trenil ni z očesom. Janez mu je molče stisnil roko. Strežnik ga je odpeljal po dolgem hodniku in zaprl velika železna vrata.

\*

V vas se je polagoma vračalo staro življenje. Veliko fantov in deklet je odšlo v tujino za kruhom. Ostali so se prikovali k zemlji in se približali cerkvi. Znova se je oglašila na koru lepa pesem in vsako nedeljo se je napolnila cerkev. Spomlad je pobrala veliko starih ljudi, tudi župnika je vzelo. Novi župnik se je spretno vživel v razmere in s prisrčno besedo zdravil rane, ki so jih zasekala pretekla leta. V prilikah o sejavcu in semenu je znal buditi ljubezen do zemlje, pa še o krivičnem oskrbniku jim je pridigoval, da so nekateri mislili pri tem na polirja.

V predpustu so oklicali Petrovega Janeza. Vprašal

so na razpolago!

## CELOVŠKE

KOLEDAR za leto 1981 — poleg koledarskega dela tudi kaj pestre vsebine.

PREKLETA KRI in pa JERČEVI GALJOTI sta knjigi izpod péresa pokojnega Karla Mauserja, izdani v okviru njegovih zbranih spisov.

MED BREGOVI je knjiga, ki jo je napisal Vlado Firm.

Celotna zbirka štirih knjig ima letos ceno \$14.— (Poština posebej!)

## GORIŠKE

KOLEDAR za leto 1981 s straumi zanimive vsebine.

REDNIK (prvi del) in SIN (drugi del), spisal Jan Dobraczynski, iz poljščine prevedel prof. France Vodnik.

ZEMLJAKI, spisal Stanko Janežič.

Cena letošnjih Goriških mohorjevok je \$15.— Poština ni vključena!



## NAŠE NABIRKE

## BERNARDOVEMU

## TISKOVNEMU SKLADU:

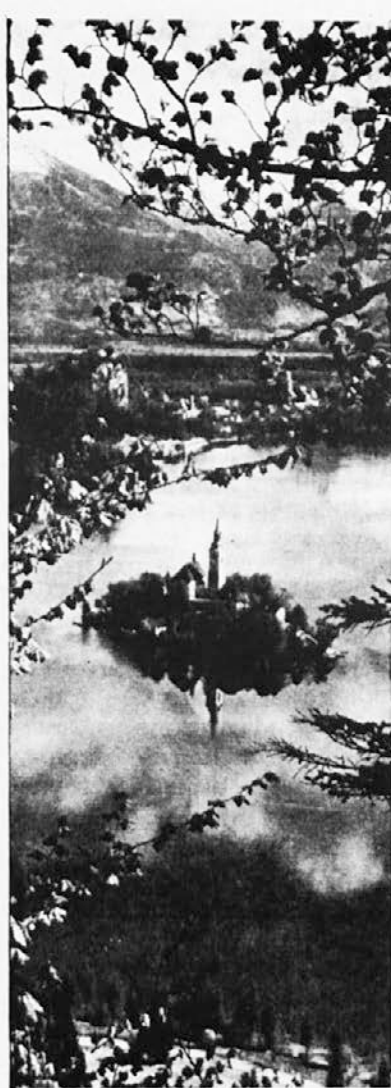
\$40.— Hedviga Stankovič; \$30.— Marija Lajovic; \$15.— Dr. Marko Coby, Marija Paunič, Danica Perko; \$11.— Jože Kromar; \$10.— Derry Maddison; \$9.— Julka Smole; \$8.— Eligij Serek; \$6.— Wilhelm Wetzel; \$5.— Dore Kavčič, George Marinovich, Irena Grassmayr, Ivan Denša, Jože Zupančič, Slavko Drezga, Franc Bračko, Marija Birska, Ivanka Bajt, Francka Anžin, Marija Špilar, Marija Katič, Valentin Lenko, Slavko Jernejčič, Peter Bizjan; \$4.— Max Vuk; \$3.— Marija Copot; \$2.50 Frank Rihtar; \$2.— Dinko Zec, Stanko Gruntar; \$1.— Ana Juričević, Anamarija Zver, Albert Logar.

## NAŠIM POSINOVLJENIM

## MISIIONARIJEM,

## TOGO, AFRIKA:

\$20.— George Marinovich; Ivanka



POMLAD

Bajt (za velikonočno darilo); \$10.—  
Jože Kromar; \$5.— Mara in Ivan  
Mlakar; \$2.— Franciška Šajn.

ZA POMOČ CERKVI  
V NOVI GORICI:  
\$30.— N.N. Canberra.

SKLAD ZA VIETNAMSKE  
BEGUNCE:  
\$2.50 Frank Rihtar; \$2.— Ida  
Zorich.

Dobrotnikom Bog povrni!

POLNOST VESELJA  
V VSTALEM GOSPODU

je bil že za božič pri Tilki. Nerodno mu je bilo to vprašanje, ker je nosil s seboj Nikova pisma, v katerih je bila Tilka večkrat omenjena. Dekle se je trpko nasmejalo in odkrito povedalo Janezu, da se ne misli poročiti.

«Čakaš Nikota?» je ponagajal. Zardela je v obraz in poredno odvrnila: «Saj veš, da ga čakam! Krivo sem ga sodila radi Elze. Kaj ti ni v pismih nič omenil?»

Potegnil je iz žepa sveženj pisem ter jih ponudil Tilki: «Zdaj, ko si me odbila, ti bom izročil pisanje, da boš vedela, kam je treba pisati, če hočeš, da se vzameta.»

Vzela je pisma, se naglo obrnila in ljubeznivo dejala: «Pa ne boš hud, Janez! Saj veš, da te imam rada, ker si meni in materi v pomoč. — Možila se pa najbrž ne bom, ker je preveč prokletstva nad našo hišo!»

Nihče ni vedel, katero bo Janez vzela. Začudeni so pogledali na prižnico, ko je župnik poleg Janezovega imena hitro prečital ime — Fortunatove Erne. «Smilila se je fantu, zato jo je vzela,» so dejali in prav so dali obema, dasi jih je jezilo, da niso že prej izvohali te skrivnosti.

V marcu so zapeli kosi in klical na njive. Ljudje so zasadili motike in zaorali s plugi. Bila je lepa pomlad, kakršne že dolgo niso pominili. Cvetelo in duhtelo je vse drevje. Slane ni bilo in obetala se je prav dobra letina. Lahn dež je pred veliko nočjo namočil zemljo, da so za praznike, ponekod že kosili deteljo. Po gmajni je pozvanjala živina, na njivah so pa delali ljudje in z veselim upom gledali, kako je iz dneva v dan rasel krompir, poganjala turščica in se razpletalo mladje po plantah. Obnovila so se prejšnja leta, ko še ni bila cesta zmešana ljudi.

Pri Gregorjevih sta se mučili na njivah mati in Tilka. «Da bi bil tisti fant še pri nas!» je potožila mati.

«Katerega mislite?»

«I no, tistega, kakor ti!»

Molče sta pleli in ruvali slak, ki se je vzpenjal pod planto. Kakor zasanjana je sama s seboj govorila mati: «Bog ve, kod hodi ta revež? Pripraven je bil in dober. Zakaj se je pri nas vse narobe obrnilo?» Privezala si je ruto in utrnila solzo. Tilka se je obrnila v stran. Pred obema so vstajali spomini na tiste dni, ko je po teh njivah hodil še Niko.

Zvečer je Tilka pri luči prebirala pisma, katera ji je izročil Janez. Mehko in čudovito skrivnostno je pisal. Da je našel mir, da ga oklepajo visoki zidovi, da mu pa misli uhajajo večkrat preko teh zidov v daljavo, kjer pod goro spavajo hiše in ob njih teče potok. Nikjer pa ni zapisal, kje je in kaj dela. Samo tisti pečat z dvema rokama in križem na sredi ji je dal veliko misliti. Iz predala je vzela pisma, ki jih je materi pošiljal njen sin — predstojnik v kapucinskem samostanu. Primerjala je pečata in dognala, da sta enaka. Čudna misel ji je stisnila srce. Kaj pa, če se je tudi on odpovedal svetu?

Zgodaj v jutro jo je našla mati vso blede, ko je dremala nad kupom pisem ob ugašajoči luči. Roke je imela sklenjene v molitvi. Zbudila jo je in pregovarjala, naj leže v posteljo. Tilka je pobrala pisma, jih zaklenila v predal in od-

šla v cerkev. Šmarnični oltar je žarel v svečah in duhtel v cvetju, na brajdah pa so rdele črešnje prav tako kakor takrat... Samo v duši se je podrl ta lepi maj in z njim so strohnili vsi krasni upi. Cesta je ubila vse...

Med tednom je prišlo iz mesta pismo. Pisal je zdravnik, naj pridejo po Gregorja. Sporočil je, da je bolnik ozdravel, da se je pomiril in da lahko zapusti bolnišnico. Nasvetoval je, naj ga pošljejo proč od doma, kjer bi bil v miru in bi ga ne mučili spomini.

Kam? Mati je pisala sinu p. Serafinu, gvardijanu v kapucinskem samostanu. On bo najbolje svetoval. V nedeljo pod noč se je Gregor vrnil domov. Žena in hčerka nista hoteli, da bi prišel ob dnevu in da bi se ljudje zgedovali. S postaje so prišli za hišami. Gregor je bil krotek in veder; kakor otrok je stopal ob ženi. Mehko je govoril in docela se je raznežil, ko je zagledal domačo hišo na hribčku. Bilo mu je trpko pri srcu, ko se je vzpenjal po klancu in izpraševal o njivah, živini, vinogradu in domačih. Zdelo se mu je, da se je zdramil iz težkih sanj. Bolezen se mu ni poznala, le to sta opazili mati in hči, da je oče postal otročji. Svoje dni je stopal ponosno, zravnkan kakor hrast. Možete so bile njegove besede in korak mu je bil trden in gotov. Sedaj pa ga je objela sanjavost. Ni se mogel načuditi potoku, ki je šumljal ob poti; ogledoval si je zvezdnato nebo, obstajal je ob ozarah, samo k peščenemu hribu, kjer so zevale globoke črne jame, si ni drznil pogledati. Ko je stopil v vežo, je sklenil roke in se zahvalil bridki martri v kotu nad mizo.

Ob skrbni postrežbi se mu je zdravje še bolj krepilo, dasi ni bil za resno delo. Na vrt je hodil in grebel med gredicami. Natrgal je rož ter jih nosil k vaški kapeli, kjer je molil polglasno za vse, posebno za Fortunata. Sosedje so mu bili prijazni; med seboj so si pa mežikali in ugotavljali, da Gregor še ni pri čisti pameti.

«Le kaj sta imela s Fortunatom?» so ugibali, «da vedno o njem govori.» Nevolja nad Gregorjevo družino se je polegla, vaščani so celo pomilovali Gregorja in sočutno tolažili mater in Tilko.

Sin je takoj odpisal. V dolgem pismu je tolažil mater in nujno nasvetoval, naj bi očeta čimprej poslala k njemu v samostan. «Mir in izpremenjene okoliščine bodo ugodno vplivale na očetovo zdravje. Če bo hotel, bo pomagal vrtarju ali pa pospravljaj po kloštru. Vsi patri ga bodo z veseljem sprejeli, najbolj pa jaz. Čaka ga tudi veselo preseñčenje, katero za sedaj prikrijem. Naj pride čimprej, ker bi ga zelo rad videl!»

Ko so očetu prebrali pismo, je molčal. Teško se je ločil od domačije. Pred odhodom je obiskal njive in vinograd, živino in sosede; samo na peščeno gmajno ni šel. Na predvečer slovesa ga je Tilka peljala na Fortunatov grob. Zajokal je ob velikem kamnu in naročil, naj ga mrtvega pripeljejo domov in pokopljejo zraven Fortunata. Drugi dan so ga spremili na postajo. Mirno in vdano je stopil v vlak in gledal skozi okno, kako izginja vas, hribček za njo in hiša na hribčku pa velika široka cesta ob vasi... (Dalje)

BRANKO BOHINC:

## M I S E L

MI HREPENIMO

PO KRIŽU —

IZ DEHTEČIH ROŽ:

SLADKEGA

BI TE RADI IMELI,

V GLORIJI TVOJ KRIŽ,

POLOŠČEN OBRAZ,

V PRIJETEN VONJ

CVETOČE RANE.

A TI SI

IZVRZEK ČLOVEŠTVA:

GRD

NAKAŽEN

NAG

ČISTO, ČISTO SAM.

TO JE TVOJA RESNIČNOST.

KADAR SMO

V OSRČJU SVOJEGA JAZA

ZMANDRANI

IN OSRAMOČENI

OD SVOJE LASTNE PODOBE

OBRAČAMO OBRAZ,

SE DOTIKAMO

SKRIVNOSTI

TVOJE BOLEČINE.

MORDA NEKDO

CELO ZASLUTI,

DA V NAJBOLJ NOTRANJJI

BRIDKOSTI

MORA BITI

ČISTO, ČISTO SAM.







**P. Janez Tretjak O.F.M.,**  
**32 Holden Street,**  
**HINDMARSH, S.A. 5007**  
**Telefon: (08) 46 5733**

VEDNO mi je težko najti uvodne besede za adelaidske vrstice, zato sem ob tej priliki listal po starih izvodih MISLI, da bi se mi kaj posvetilo. Nisem zastoj iskal: v eni izdaji leta 1976 sem našel uvod, kjer pravi p. Filip, da tukaj v Adelaidi "malokdaj grmi, večkrat pa se bliska". Tako se je v sredo popoldne zabliskalo in še zagrmelo zraven, ko mi je telefoniral urednik MISLI, naj pohitim z novicami iz S.A. Čas res hitro beži, da se tega niti ne zavedamo.

Da, spet je bilo nekaj lepih doživetij v naši skupnosti. Vendar bi dali na prvo mesto razna obvestila, zlasti o našem velikonočnem sporedu.

#### RAZPORED bogoslužja v velikem tednu:

12. aprila, na cvetno nedeljo, bo v našem verskem središču ob 9:30 pričetek bogoslužja. Pred cerkvijo bo blagoslov butaric, zelenja in cvetja, nato vhod v cerkev. Med mašo bomo imeli dramatiziran pasijon. Pri branju bo sodelovala naša mladina.

Na veliki četrtek (16. aprila) zvečer ob sedmih bo slovesna sveta maša kot spomin na ustanovitev zakramenta svete Eucharistije in na zadnjo večerjo. Med mašo bo simbolično umivanje nog dvanajsterim možem. Po maši prenos Najsvetejšega v "ječo" in kratko češčenje z molitvijo za duhovniške in redovniške poklice.

17. aprila, na veliki petek, bomo ob spominu na Jezusovo smrt, imeli ob šestih zvečer obrede velikega petka. Med obredi bo branje pasijona, češčenje svetega križa in sveto obhajilo. Po končanih obredih bo odprt božji grob do osme ure zvečer.



18. aprila, na veliko soboto, bo ves dan — od osme ure zjutraj pa do sedme ure zvečer — prilika, da počastite Jezusa v božjem grobu. Po posebnem razporedu naj bi vsaka družina vsaj pol ure molila pred božjim grobom.

Popoldne ob drugi in ob peti uri bo blagoslov velikonočnih jedil.

Zvečer ob sedmi uri bo blagoslov velikonočne sveče, velikonočno oznanilo, blagoslov krstne vode, obnovitev krstnih obljub, nato vstajenjska sveta maša. Po maši vstajenje in procesija okoli cerkve.

19. aprila — velika noč, praznik vstajenja našega Gospoda Jezusa Kristusa. Ob 9:30 slovesna maša, pri kateri bosta prepevala mladinski in cerkveni mešani zbor. Popoldne ob petih bo tih sveta maša.

20. aprila, velikonočni ponedeljek: imeli bomo dve maši: ob 9:30 dopoldne in popoldne ob petih.

26. aprila je bela nedelja in maši po običajnem nedeljskem razporedu, ob 9:30 in ob petih popoldne.

Sveto spoved za veliko noč lahko opravite pred vsako sveto mašo. Petega aprila pa bomo imeli pri nedeljski maši posebno spokorno bogoslužje z namenom, da prisotne pripravi na dobro velikonočno spoved.



Na 3. maja je nedelja duhovniških in redovniških poklicev in se bomo za ta dan posebej pripravili. Dopoldansko mašo bo oblikovala mladina z molitvijo, petjem in duhovnimi mislimi. Zato posebej vabimo vse, da bi se te maše udeležili in se pridružili molitvam za poklice. Po sveti maši bo na cerkvenem dvorišču B.B.Q. Pridite!

V Marijinem mesecu maju bomo imeli vsak dan smarnično pobožnost s sveto mašo in litanijami Matere božje. Pobožnost bo ob sedmih zvečer.

Etnične skupine so imele 14. marca poskušnjo narodnih jedil. Tudi naše središče je sodelovalo. Letos je našo skupino vodila Helena Rant, imela pa je seveda dobre pomočnike: Kristo in Franka Mautner, Miro Gojak in svojo sestro Martino. Pridna in nasmejana ekipa je imela lep uspeh. Čestitamo in hvala za vse!

KRST — 24. januarja letos je zagledala luč sveta Alison Regina Pavič. Njeni starši so Ivanka in Stevan Pavič, Prospect. V cerkveno skupnost je bila sprejeta 15. februarja, botrovala pa je Irena Drozdek. Čestitamo!

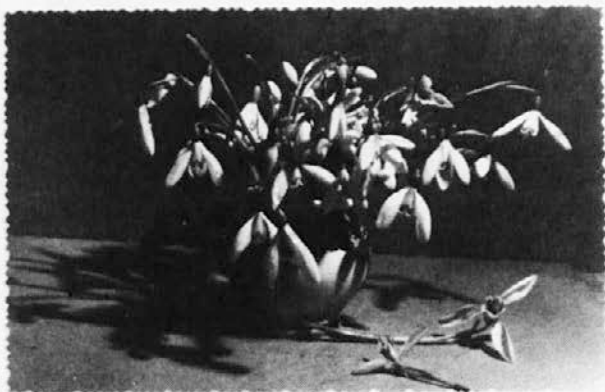
**POROKA** — 22. marca sta stopila na skupno življenjsko pot **Christopher James Loft**, rojen na Škotskem, in pa **Julia May Bric**, rojena v Avstraliji v poznani družini dobrotnikov naše cerkve, Nikolaja Bric in Danice r. Maglica. Dvojezični obred je bil v naši cerkvi. Mlademu paru čestitamo in jima želimo obilo božjega blagoslova, medsebojnega razumevanje in ljubezni.

**SMRTI** — Na dan 23. marca je v Gospodu zaspal rojak **M. Kosovinec**. Že nekaj časa je bil paraliziran in priklenjen na bolniško posteljo. Pogreb z upepeljenjem

zemskih ostankov je bil 25. marca. Podrobnejših podatkov pa o njem nimam, razen da je bil rojen nekje blizu Ljubljane. — Izrekamo sožalje ženi, pokojnika pa priporočam v molitev.

In pravkar sem zvedel, da je umrl (sobota 28. marca) **Alexander Žakelj**, ki sem ga v zadnji številki omenjal med našimi bolniki. Pokojni je bil rojen v Žireh in član med nami znane Žakljeve družine. Pogreb bo v torek 31. marca iz cerkve sv. Mateja, Bridgewater, na tamkajšnje pokopališče. Sožalje pokojnikovi družini in vsem Žakljevim! R.I.P.

P. JANEZ



## Skrivnost naše vere.

*Trpljenje — smrt — vstajenje.*

*Človek, kje je tvoja vera, ko ustajaš s slabo voljo, ko se bojiš dneva, ki je pred teboj; ko se izogibaš dela, ki ti je zoprno? Ko preklinjaš nebo in zemljo zaradi črnice na prstu, ko ne preneseš najmanjše graje? Ko greš mimo soseda, ki ga je zadela nesreča? Ko prodajaš svojo vero, svoje dostojanstvo, svojo kri, zato, da imaš mir, da ti je udobno, da si brez skrbi, da te hvalijo?*

*Kristus, Sin božji je sprejel revščino iz očetove roke, sprejel je ponižanja, umrl kot razbojnik na križu v silnih bolečinah, od useh zapuščen in zasmehovan. — Ni klel, ne pretil z maščevanjem, ne poskušal ubežati. — Očetova volja naj se zgodi! Svoje življenje daje za svoje ovce. Prosi odpuščanja za nje, ki ga mučijo: Saj ne vedo, kaj delajo.*

*Tvojo smrt oznanjamo Gospod, ko smo majhni v svojem duhu, ko iščemo svojega mesta med malimi, slabotnimi, mirnimi, potrpežljivimi, hvaležnimi. Ko storimo vse za bližnjega, da bi mu bilo dobro. Ko mu delamo veselje, ko mu posojamo, česar nam ne more povrniti.*

*Ko sprejemamo ponižanja in nadloge, morda zaradi drugih, brez godrnjanja. — Tedaj oznanjamo Tvojo smrt. — Tvojo pot k večni slavi. Z vriskajočo radostjo pa slavimo vstajenje svojega Odrešenika prepevajoč alelujo. — V Njegovem vstajenju gledamo zagotovilo lastnega vstajenja, ko bo stopil pred nas in svoji slavi in božji Luči.*

**Branko Korotaj**

# z vseh



**STATISTIKA** o umrljivosti v Avstraliji pravi, da je večja umrljivost med v Avstraliji rojenimi kot pa med priseljenci. Za vzrok navajajo, da priseljenci v veliki večini prihajajo iz dežel, kjer je umrljivost manjša. Za drugi vzrok pa velja, da so morali vsi pred prihodom v Avstralijo skozi zdravniški pregled, ki je bolne izločil, da niso dobili dovoljenja za vselitev. Torej smo bili priseljenci le korenjaki in smo še...

**KJER KOLI SMO**, nekaj nam svet mora priznati: pojemo radi. Umetnostni kritik največjega časopisa v Buenos Airesu v Argentini "La Prensa", piše o "Bariloškem čudežu", ko govori o božičnem koncertu "Bariloških slavčkov" v tamkajšnji katedrali. Zbor vodi Slovenka ga. Lučka Jerman-Kraljeva. Sodelujejo seveda tudi Slovenci, ki so zapeli na koncertu tudi slovensko božično pesem.

**Z LANSKIM** prvim decembrom so pričeli na Filipinih polurno dnevno radijsko oddajo verske vsebine — v ruščini. Namenjena je namreč kristjanom v Sibiriji. Idejo zanjo je dobil luksemburški duhovnik Bernard, ki je razmišljal o težkih razmerah kristjanov v tem kazenskem delu prostrane Rusije. Dobil je flamske dobrotnike, ki so zadevo sprejeli in financirali. In dobil je tudi duhovnika, ki je v Manili začel z oddajami. Ime sibirskih oddaj je "Luč Življenja". Prva poročila o poslušanju so posredovali sibirski baptisti in tudi povedali, da se manilske oddaje v Sibiriji zelo dobro slišijo.

**POSEBNA KOMISIJA** šestnajstih univerzitetnih profesorjev in padovanskim škofom Bortignonom na čelu je nedavno ob priliki 750-letnice smrti sv. Antona Padovanskega odprla svetnikov grob, da bi ugotovila,

kakšno je stanje svetnikovih posmrtnih ostankov. Kostni so po skrbnih preiskavah položili v posebno stekleno skrinjico in jo razstavili v padovanski baziliki sv. Antona. Tako so ustregli številnim častilcem tega priljubljenega svetnika, ki so prišli počastiti njegove ostanke iz raznih italijanskih krajev, iz Nemčije, Francije in še več drugih dežel. Prvotni rok ogledov je bil do 15. februarja, pa so ga morali podaljšati do konca meseca, da so ustregli vsem obiskovalcem.

Natančne preiskave strokovnjakov komisije so ugotovile, da je bil sv. Anton visok 170 cm, podolgovatega obraza in široke lobanje, kar pomeni, da je imel nadpovprečni obseg možganov. Roke je imel dolge, noge močne in z odrgnenimi koleno. Kot vemo po življenjepiscih, je dočkal starost 39 let in devet mesecev; je torej prilično mlad zaključil svoje bogato življenje.

**KAJ VSE** more storiti človek, ki ga prevzame ljubezen in skrb za brate v pomanjkanju! Berlinski zdravnik dr. Erhard Lux, ki je bil do leta 1976 primarij berlinske katoliške bolnišnice "Maria Trost", je s svojo družino v dvajsetih letih odposlal nič manj kot 7947 paketov z zdravili v trinajst držav tretjega sveta. To pomeni v celoti 71,412 kilogramov zdravil, katere je prejelo 34 misijonskih postaj. Čudovit zgled vsem, ki mislijo samo nase in svoje udobje, pa ne vedo, koliko notranjega zadovoljstva prinese srcu nesebična skrb za druge.

**V ZDA** so nedavno objavili izsledke obširne raziskave o nagibih, ki vodijo ljudi, da se odločijo za vstop v katoliško Cerkev, ali pa se odklonijo od nje. V velikih ameriških mestih je tipični spreobrnjenec (konvertit) mlada žena, ki jo je za vero in Cerkev navdušil mož. Največ pa Cerkev danes zapuščajo mladostniki; glavni nagibi ga to so odklanjanje cerkvenega moralnega nauka in pokoncilske prenove ter iskanje duhovnosti v drugih verah, zlasti azijskih. V Cerkev se vračajo ljudje v letih, bodisi da jih k temu sili vest, bodisi da bi dali dober zgled vnukom. Na te odločitve očitno najbolj vpliva družinsko okolje.

**NA POLJSKEM** je pričelo občutno primanjkovati živil, kar je vsekakor posledica nemirov zadnjega časa. Oblasti združenim delavcem obljubijo izpolniti pogoje, potem pa izpolnitev odlašajo ter netijo nove nemire. Napovedane so nove stavke, kajti delavci upravičeno

Za poslednji izkaz spoštovanja in časti

*Funerals of Distinction Pty. Ltd.*

A.F.D.A.

724 5408

17 Railway Parade, Fairfield, 2165

72 3093

Sydneyskim Slovencem v času žalovanja 24 ur dnevno na uslugo: v velikem Sydneyu, na deželi, v Canberri A.C.T., kakor tudi pri meddržavnih ali prekomorskih prevozih pokojnih.

nočejo popustiti od svojih pravic. Skoraj je prišlo tako daleč, da že govorijo o "ali-ali": popolna zmaga, ali popoln poraz.

Avstrijski Karitas je začel na Poljsko pošiljati posebne darilne pakete s hrano, s katerimi je sklenil pomagati do konca junija. Odposlali bodo okoli 1500 paketov. Ameriški katoličani pa so Poljski začeli pomagati z veliko zalogo ribjih konzerv.

**DIAKONI** spadajo v Cerkvi h kleru, prav kakor škofje in duhovniki. Niso le kaki "miniduhovniki" niti kaki "superlaiki". Prvotni pomen besede diakon je "služabnik". Prve krščanske občine so jih imele za karitativno službo, da so s tem razbremenile duhovnike in škofove in so se ti lahko bolj posvetili svoji duhovniški službi. Kasneje v stoletjih je bil prvotni namen nekako pozabljen in diakonat je bil le zadnja stopnica redov, ki jih je kandidat prejel na poti do duhovniškega posvečenja. Drugi vatikanski koncil je prvotne diakone zopet odkril in videl, kako potrebni bi bili tudi moderni Cerkvi.

Danes je vedno več teh "stalnih diakonov". Dunajska nadškofija je n.pr. lani praznovala desetletnico od posvečenja prvega svojega "stalnega diakona", danes pa jih ima nič manj kot 54. Tudi po ameriških škofijah diakoni sijajno delujejo.

Večina "stalnih diakonov" je poročenih. Na svetnem področju opravljajo najrazličnejše poklice: so železniki, učitelji, trgovci, obrtniki . . . in Združene ameriške države se ponašajo med diakoni celo z upokojenim generalom. Na cerkvenem področju pa delujejo pri škofijskih organizacijah za socialno pomoč ter pomagajo pri bogoslužju.

**BALKANSKI POSTOPEK** bo morda tudi nas zanimal: Sekretar partijske organizacije tekstilnega kombinata Paračin v Srbiji je vprašal direktorja, zakaj gre v zadnjem času stabilizacije še vedno toliko denarja za "reprezentacijo" (draga pijače, podpore in podobno)? Direktorju so šla ta vprašanja na živce, zato ga je

zaprl v jedilnico in pretepel. Vse pritožbe generalnemu direktorju kombinata in sindikatu niso nič pomagale. Celo komunisti v podjetju so molčali, ker so se bali bojevitiga direktorja. Še več: napravili so celo gonjo proti sekretarju, naj bi zapustil delo. Šele ko je ta — preko trideset let član partije — izstopil, se je centralni komite partije pozanimal za zadevo. Pretepaški direktor bo za ponovne izbruhe ostreje kaznovan. Za enkrat so ga kaznovali samo z opominom: tudi on je član partije.

**OKOLI 2500** romarjev iz Jugoslavije se je 21. marca zbralo v Rimu. Med njimi je bilo nekaj nad tisoč Slovencev, med Hrvati pa so bili tudi zastopniki Rusinov, Ukrajincev, Čehov, Slovakov, Madžarov, Albancev in še drugih katoličanov, ki tvorijo pestri jugoslovanski narodni mozaik. V imenu ljudstva in škofov sta pri avdienci papežu spregovorila zagrebški nadškof Kuharić in ljubljanski nadškof Šuštar. Zahvalila sta se mu, da je sveta brata Cirila in Metoda razglasil za sozavetnika Evrope, in izrazila v imenu vernikov upanje, da se bodo s papežem kmalu srečali v domovini. Janez Pavel II. je odgovoril z govoroma v hrvaškem in v slovenskem jeziku.

Papežu je ta romarska skupina poklonila skupen dar: bronast kip svetih bratov Cirila in Metoda v velikosti 25 x 25 cm, kakor ga je za bežigradske cerkev v Ljubljani svoj čas napravil pokojni akademski kipar Boris Kalin. Ob premestitvi cerkve pred dvajsetimi leti se je izvorni kip izgubil, ostalo pa je k sreči več mavčnih kopij in po eni od njih je bil narejen zdaj ta bronasti odlitek.

**TUDI KOROŠKA** je poslala avtobus romarjev, ki so se v Rimu pridružili ostali skupini. Med njimi je bil 84-letni akademski kipar prof. Franc Gorše, o katerem smo v MISLIH že večkrat pisali. S seboj je prinesel glinasta modela glav papeža Pavla VI. in prvega slovenskega metropolita Pogačnika. V Rimu jih bodo odlili v bron in postavili v SLOVENIK kot spomin na ta velika dobrotnika tega našega zavoda v večnem mestu.



Sodražica je središče ribniškega suhorobarstva.



## DRAGI OTROCI!

Velika noč je praznik posebnega veselja. Zakaj? Ker nam je spomin, da je Jezus po trpljenju in smrti na križu vstal od mrtvih. Prinesel nam je radost s svojim vstajenjem in z obljubo našega vstajenja v večno življenje.

Zakaj bi torej ne bili veseli tudi mi? Velika noč nam pripoveduje toliko lepega.



## Cvetna nedelja

*Poskrile so v vrbinje  
se mačice srebrne,  
pa veter nagajivi  
pred deco jih razgrne.*

*In glej, oči otroške  
od sreče zažarijo,  
ročice pa med veje  
vse žametne hitijo.*

*O mačice srebrne!  
Ves dan smo vas iskali,  
da v butare bi z oljčjem  
lepo vas povežali.*

*Ko cvetna bo nedelja  
se v oljках zbleščala,  
na butare bo naše  
nebeška rosa pala.*

*O, cvetna je nedelja  
vesela in svečana...  
Še nam bo v srcih pelo:  
„Sin Davidov, hozanal“*

Ljubka Šorli



Kajne, da velikonočnega veselja ne boste ljubosumno hranili samo zase, ampak ga boste posredovali tudi drugim. To naredimo z iskrenimi velikonočnimi voščili. Sami jih napišimo in narišimo ter delimo sorodnikom, prijateljem in znancem. Morda poznamo še koga, ki bi ga naš dar razveselil. Tudi mama in ata zaslužita, da se ju za veliko noč posebej spomnimo z darom. Najlepši dar pa bo, če boste za praznike zares pridni in boste mamiči radi pomagali pri prazničnih pripravah. In če ji boste pomagali barvati pirhe ter ji boste enega posebno porisali in ji ga poklonili, bo mamica vesela.

Ta slika tukaj predstavlja, kako Janezek mami daje svoj velikonočni dar. Je pa slika še več: **NAGRADNA SLIKA** je in čaka, da vzameš barvaste svinčnike v roke ter jo lepo pobarvaš. Ne pozabi napisati k sliki tudi svejega imena in starosti ter seveda naslova! Izreži jo ter jo pošlji **do 2.MAJA** na moj naslov. Izbral bom najlepšo — in če bo to tvoja, boš dobil lepo nagrado.

Boš poskusil srečo?

— Vse Kotičkarje pozdravlja in vam, želi zares vesele velikonočne praznike — STRIČEK.

**INNISFAIL, QLD.** — Pošiljam novo ime rojaka za **MATICO MRTVIH**, o katerem v **MISLIH** še nihče ni poročal. Tudi jaz sem zvedel šele ob koncu februarja, da je dne 27. januarja letos v Gordonvale, N.Qld. umrl **MILAN MAKOVEC**. Tam je bil 30. januarja tudi pokopan.

Pokojni rojak je bil rojen 6. novembra 1920 v Gorjanskem pri Komnu. V Avstralijo je prišel v času 1953-54. Delal je povečini v Viktoriji in Queenslandu, zadnja leta pri Svengar Mill-u v Gordonvale, kjer je zdaj zaključil svoj tek življenja.

Svoje vaščane in prijatelje je imel v Mt. Gambierju, S.A., po Viktoriji in v Sydneyu, največ pa najbrž v Brisbaneu. V kolikor mi je poznano, sorodnikov v Avstraliji ni imel, doma pa zapušča brata z družino.

Vsem prijateljem pokojnega Milana moje iskreno sožalje. Enako bratu in njegovi družini v domovini. — **Mario Kranjc**.

**BARRACK HEIGHTS, N.S.W.** — Zopet smo prejeli naše drage **MISLI**, za katere se uredniku iz srca zahvalimo. Veseli me, ko povedo vse tako premišljeno. Kdor ima pri branju dobro voljo, bo sprejel vse dobronamerno, kakor so očitno dobronamerno napisani tudi članki. Danes to ni lahko, ko smo pa ljudje tako občutljivi in je hitro kdo ranjen . . .

Se jaz sem zadovoljna, da ste topot dobili precej darov v Tiskovni sklad **MISLI**. Seveda razumem, da je to v začetku leta, potem pa počasi zamre. In najbrž še ne pokrije tistih, ki se ne menijo, da bi kaj dodali narcčni, ali pa morda celo na naročino pozabijo. No ja, nekateri dajo morda enkrat na leto in takrat malo več, drugi pa večkrat na leto, pa takrat manj. Pravijo, da male merice tudi nanesejo za eno veliko — upravnik bo o tem najbolje vedel. Na splošno vsekakor želimo, da **MISLI** še živijo, saj so nam v veliko pomoč pri ohranjanju vere in zavednega slovenstva.

Naj za konec omenim, da sva na Valentinovo soboto z možem Francijem praznovala petindvajsetletnico poroke. Imela sva nekaj najbližjih okoli sebe in smo po domače praznovali ter bili res zadovoljni. Vsi so nama želeli, da bi dočkala tudi še zlato poročno

**Priporočam se Slovencem  
vzhodnega dela velikega Melbournea  
za vsakovrstna avtokleparska dela,  
avtobarvanje in podobno.**

**Popravljamo zasebno in za vse večje zavarovalnice.**

**A. V. MOTOR BODY REPAIRS**  
1/117 LEWIS RD., WANTIRNA SOUTH, 3152,  
VIC. — Telefon delavpice 221 5536

**TOWING SERVICE 24 ur dnevno  
na telefonu 221 5757  
ali pa doma — 232-4314**

**Rojak VOJKO VOJK**



praznovanje. Bog daj! Za cerkveno praznovanje srebrne poroke pa si p. Valerijana nisva upala nadlegovati, saj veva, da je zdaj sam in zelo zaposlen, mi pa še daleč od Sydneya.

Slovenske pozdrave vsem, Vam pa obilo uspeha v uredništvu! — **Ivanka Žabkar**.

K srebnemu poročnemu jubileju tudi od uredništva **MISLI** iskrene čestitke z željo, da bi nam pripravila in poslala še veliko križank. Pristrčna zahvala za sodelovanje! Bog naj Vaju s Fancem in vso družino obilo blagoslovi! — **Urednik**.

**MELBOURNE, VIC.** — Sicer vem, da bi bila moja boljša polovica huda, če bi vedela, da pišem. Zato že zdaj prosim urednika, naj me ne izda z imenom. Moram pa se oglasiti zaradi tiste ponesrečene (vsaj prve tri

.....

**IMATE MORDA NAMEN kupiti zemljo z domom v mirni zeleni naravi, pa vendar blizu Melbournea? V ST. ANDREWS je na višini s krasnim razgledom po zmerni ceni na razpolago dvajset akrov zemlje z osem let staro zidano hišo. Hiša je prirejena za dve družini in ima dvoje stanovanj (dvosobno in enosobno). Kdor se za nakup zanima, naj se oglasi za podrobnejše informacije oz. dogovori za čas ogleda. — LEO in MARIJA OGINSKI, telefon 710 1393.**

Se želite naučiti voziti avto?

## ŠOFERSKI POUK

Vam z veseljem nudi

**“FRANK'S AVTO ŠOLA”**

32 THE BOULEVARD, FAIRFIELD WEST,  
N.S.W., 2165  
Telefon: 72 1583



**SLOVENSKO-AVSTRALSKO  
DRUŠTVO CANBERRA Inc.**

**pozdravlja vse rojake  
in bravce MISLI  
s pristrčnim vabilom:  
KADAR SE MUDITE  
V CANBERRI,  
OBIŠČITE NAS!**

Vsem rojakom in njih prijateljem sporočamo: naš DOM, poznan pod imenom TRIGLAV, na Irving Street, PHILLIP (CANBERRA), A.C.T., je odprt gostom vsak dan (vključno sobot, nedelj in praznikov, razen velikega petka in večera božične vigilijs) od 11.45 a.m. do 11.45 ure p.m.

Nudimo številne slovenske pijače.

Tudi Vam bo vselej kdo na razpolago za razne informacije o Canberri in okolici.

**KADAR SE MUDITE V CANBERRI: DOBRODOŠLI V SLOVENSKEM DOMU!**

**Naša telefonska številka: (062) 82 1083.**

kitice) Župančičeve pesmi v zadnji številki. Najprej sem mislil, da je z mojimi očmi nekaj narobe in bo treba spet močnejša očala. Ko pa tudi žena ni mogla prebrati, ki ima dobre oči, sem videl, da nam jo je urednik spet eno zagodel. Poskuša biti moderen, pa mu vedno ne uspe. On je kriv, če nam bralcem ob tem kdaj uide kakšna kletvica. Meni je skoraj ob tej župančičevi pesmi, ki je doslej še nisem bral, pa bi jo ne rad dobil celo.

No ja, malo za šalo malo zares. Drugače pa sem na splošno z vsebino člankov kar zadovoljen. Pestri so in zanimivi, pa tudi poučni. Pozdrav! — N.N.

Za pismo hvala, čeprav je bilo v njem za urednika tudi malo mrzle prhe. Res, urednik vedno ne uspe.

četudi poskuša in ima dobro voljo. Zagodel vam z ono pesmijo ni on, ampak bravcem in meni je zagodel tiskarski škrat, ki bi z izbiro boljših črk ne bil vzrok za to Vaše pismo.

Res ne bi rad, da bi bil kriv za kako kletvico ob branju. Zato pesem v tej številki še enkrat objavljam — tokrat pa jo boste zlahka prebrali. Vsaj upam. — Urednik.

Otroška preprostost. — "Mama, poglej, tale koza pa ima prav tak obraz kot teta Mica!" — "Milica, tako ne smeš govoriti!" — "Ah, kaj, saj me koza ne razume."

POTUJETE V RIM? — DOBRODOŠLI!

**Hotel Bled**

II. kat,  
Via S. Croce in Gerusalemme, 40  
00185 ROMA (ITALY). Tel. (06) 772 102

Sobe s kopalnico, radioaparatom, klimatsko kotrolo, Centralna lega. Prostor za parkiranje. Restavracija. Slovensko osebje.

MELBOURNSKI SLOVENC!

Kadar potrebujete

**TAXI TRUCK**

za selitev in podobno, se boste z MAKSOM HARTMANOM po domače pomenili za čas prevoza, delo pa bo opravljeno dobro in po konkurenčni ceni.

Kličite čez dan: 311 6366

RAPID TRANSPORT SERVICES PTY. LTD.

(vprašajte za Maksa Hartmana!)  
Ob večernih urah kličite Maksovo številko doma: 850 4090

Urarsko in zlatarsko podjetje:

## Alexander

WATCHMAKER AND JEWELLER

31 The Centre, Seven Hills, N.S.W.

(nasproti postaje)

Telefon 622 1408

Vam nudi 20% popusta na vsa popravila ur in zlatnine (šest mesecev garancije) in 5% na vse nakupe.

Engraviranje imen brezplačno.

HANDMADE JEWELLERY DESIGNED AND MADE IN OUR OWN WORKROOM.

Sydneyjski rojaki, pridite in se sami prepričajte o ugodnih pogojih. — Priporočata se

Edvard in Kristina ROBNIK



9A LOWER PLAZA,

SOUTHERN CROSS HOTEL BUILDING,  
MELBOURNE

Tel. 63 1650

Za razne prilike smo Vam na uslugo v našem studiu, v cerkvi ali doma!

ZA POROKO: 75 različnih barvnih fotografij s poročnim albumom vred — samo \$120.—

Slike za potni list — v dvajsetih minutah!

### KDO BI VEDEL POVEDATI . . .

. . . Nekje v Melbournu naj bi živel rojak ALBIN FAKIN, doma iz Pivke pri Postojni. Išče ga brat Franc Fakin v domovini, ker se že več kot deset let ni oglasil. Medtem so mu tudi umrli starši. Komur je poznan, naj mu sporoči, ali pa naj javi Fakinov naslov na MISLI (telefon 861 7787), oz. gospe Nevi Kastelic (467 3919), Bundoora, Vic.

. . . kje v Avstraliji živi ANTON BREZNIKAR. Po njem sprašuje mati, ki živi v Ljubljani in se ji sin že dolgo ni oglasil. Kakršno koli vest o pogrešanem sporočite prosim na uredništvo MISLI!

. . . kje je ANTON KUCHAR, r. 1935, Krivčevo nad Kamnikom. Svoj čas je živel v Viktoriji in v Južni Avstraliji. Po njem sprašuje brat Stanko v Nemčiji, ker se že okrog dvajset let ni oglasil domov.

Potnik železničarju: "Kateri vagon pa je v največji nevarnosti, če pride do železniške nesreče?"

Železničar: "Navadno zadnji."

Potnik: "Pa je železniška uprava res čudna: zakaj ga vendar ne odklopi? . . ."

### REŠITEV marčne križanke:

Vodoravno: 1. svečka; 6. sat; 9. rokav; 10. Niko; 11. Elija; 12. luč; 13. solata; 15. Adam; 18. srna; 21. otoček; 24. pek; 25. radič; 28. Aleš (dr. Ušeničnik); 29. pravi; 30. žal!; 31. patron. — Navpično: 1. sreča; 2. vol; 3. ekipa; 4. čaj; 5. kvas; 6. sila; 7. akuten; 8. toča; 14. las; 16. (Fran) Detela; 17. meč; 19. rudar; 20. (Dr. Ivan) Ahčin; 21. opaž; 22. okel; 23. krpa; 26. art; 27. Ivo.

Ker zaključujem to številko že pred žrebanjem, bomo imena in izžrebanca objavili prihodnjič. — Urednik.

Izobražena in prikupna vdova, stara 45 let, želi spoznati sebi primerneža moža od 45 do 60 let starosti.

Inteligentni, materialno situirani, prijetne zunanosti in narave, ki verjame, da je življenje v dvoje lepše in popolnejše, pišite na uredništvo MISLI pod šifro "POCVITANJE". Ne pozabite omeniti, s katerega kraja Slovenije prihajate.

Vsa pošta bo diskretno vrnjena.

## INCOME TAX RETURNS

Skozi vse leto nudimo poklicne usluge pri Vaših raznih davčnih obveznostih in problemih.

## MERCURY TAX SERVICE

518 SYDNEY ROAD, BRUNSWICK, VIC. 3056

Telefon: 387 7055 (2 liniji)

Uradujemo:

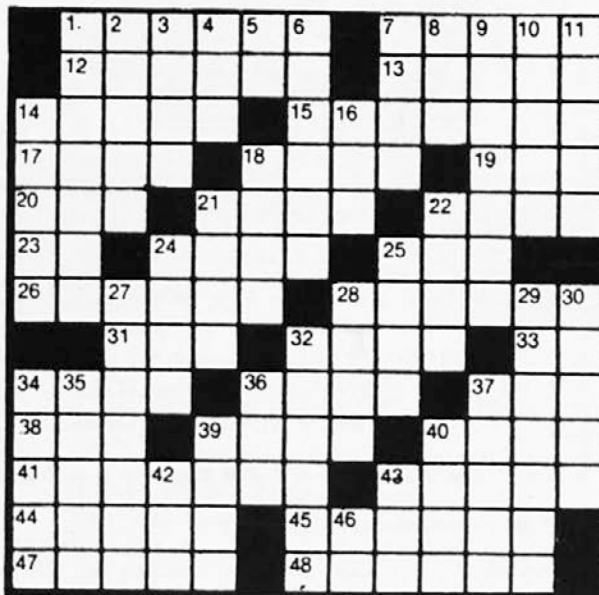
čez teden od 9 do 5.30

in sobotah od 9 do 1 ure.

Lastnik podjetja:  
STANKO PENČA

NO APPOINTMENTS NECESSARY





## Temu se smejejo doma . . .

- "Zakaj je večina porok šele popoldne?" — "Ker je večina nevest dopoldne še v šoli."
- "Žena, olja in pralnih praškov nisem dobil, imam pa polne košare izjav, da obojega pravzaprav ne bi smelo manjkati."
- Kdor visoko leta, ne vidi nizkih osebnih dohodkov.
- Prazni ljudje so sebe polni.
- Dajte mi jahto, pa bom obračal jadra po vseh vetrovih!
- "Kako se spoprijemate s stabilizacijo?" — "Na delovnem mestu." — "Nisem vprašal kje, ampak kako." — "Načina še nismo našli, samo za kraj vemo."

### Melbournski rojaki!

Želite morda kupiti po zmerni ceni  
KOKOŠI, ali zares SVEŽA JAJCA?

Oboje Vam nudi kokošja farma  
Bruna in Alme SDRAULIG  
(komaj miljo in pol od Slovenskega grčka  
v Elthamu).

Research Warrandyte Road, RESEARCH  
Telefon: 437-1868

**Vodoravno:** 1. ovratni verski obesek; 7. ptica s hreščočim glasom; 12. trata, negovan travnik; 13. letalo; 14. radosten, vidno zadovoljen, 15. brezbožna; 17. sestrin mož; 18. odprtine v steni; 19. kratica za telefon; 20. veznik; 21. zlasti govedu nadležen mrčes; 22. domača žival (otroški izraz); 23. kratica za staro zavezo (v angleščini); 24. prebivavec Ogrske; 25. nesreča, hudo; 26. protestantskega duhovnika tako kličejo; 28. puhlo, brez vsebine; 31. prostor v cerkvi; 32. lakota; 33. igralna karta; 34. svila (v angl.) 36. pritisk; 37. števnik; 38. pri krstu smo ga dobili; 39. črna nič kaj priljubljena ptica; 40. slovenski duhovnik — organizator delavstva (1865-1917); 41. pouk o lepi pisavi, nekdanji predmet v osnovni šoli; 43. govorni izraz, rečenica (tujka); 44. do potankosti podobni; 45. priroda; 47. gora med Postojno in Vipavo; 48. pas noseč.

**Navpično:** 1. obrekovanje; 2. oseba, ki zna risati; 3. moško ime (pomanjševanka); 4. škoda! na nesrečo!; 5. v angleščini kaj pogosta okrajšava za ime Edvard; 6. eden največjih slovenskih pisateljev; 7. vsakdanja pijača; 8. rimski pozdrav; 9. izvedenec v svoji glasbeni stroki; 10. sklep, zaključek; 11. tujka za letopis, kroniko; 14. prihod v; 16. konec v angl.; 18. druga beseda za Avar; 21. druga beseda za jeguljo; 22. je v prvi dobi življenja; 24. del suhe zemlje; 25. nujen je za vsako življenje; 27. poostren (n.pr. srp); 28. načrt; 29. s trakom ali vrvjo pritrjeni; 30. upad morske vode; 32. hrupno, kričeče; 34. močan; 35. več imen; 36. števnik; 37. slovenska reka; 39. včlanjenje; 40. zemljepisno ime gotovega dela Slovenije; 42. važen del obraza; 43. italijanska okrajšava za redovnega brata ("frate"); 46. kratica za avtonomno pokrajino.

- "Na kateri fakulteti si pravzaprav — na tehniški ali na ekonomski? Na obeh te vidijo." — "Na obeh, ampak na ekonomski poslušam samo predavanja o ekonomskih razmerah v tujini, da bom vedel, kje se oglasiti za zaposlitev."

Melbournskim Slovincem se priporoča  
KAMNOSEŠKO PODJETJE

### VIZZINI MEMORIALS

Verga Bros. Pty. Ltd.

9 TRAVALLA AVE., THOMASTOWN, VIC.

Telefon: 359 5509.

doma: 470 4046 in 470 4095.

Nagrobne spomenike izvršujemo po dogovoru.  
Garancija za vsako delo!

**Dr. J. KOCE, 72 Essex Rd., Surrey Hills, Vic. 3127. — Tel. 836 3862**

(Najstarejši tudi po letih objavljanja oglasov v Mislih)

## ČE HOČETE POTOVATI,

se z zaupanjem obrnite name. Imam v vseh večjih mestih Evrope in Amerike ne samo poslovne ampak tudi prijatejske zveze.

**TOUR WORLD INTERNATIONAL, 155 Collins Street,  
Melbourne, 3000 — Tel. 654 1233, Consultant Dr. J. KOCE**

Ste poravnali naročnino za MISLI???

VIKTORIJSKIM SLOVENCEM



**TOBIN BROTHERS**  
funeral directors

North Melbourne 189 Boundary Road, 329 6144

Malvern 1382 High Street, 509 4720

Noble Park 505 Princes Highway, 546 7860

Frankston 232 Cranbourne Road, 781 2115

Mentone 93 2460

NA USLUGO V ČASU ZALOVANJA

### SLOVENSKO MIZARSTVO

se priporoča melbournskim rojakom  
za izdelavo kuhinjskih omar  
in drugega pohištva  
po zmerni ceni.

Telefon:  
459 7275

FRANC ARNUS  
76 Beverley Road,  
ROSANNA, Vic.

### E. Z. OFFICE MACHINES

Zastopnik podjetij Olympia in Adler strojev  
se melbournskim Slovincem priporoča  
za prodajo novih in starih pisalnih,  
računskih in podobnih strojev vseh znamk.  
Izvršujemo vse vrste popravil!

V zalogi imamo slovenske črke ČSZ, ki jih  
Vaš pisalni stroj morda še nima.

**EMIL ZAJC**

9 Tennyson Ave., CLAYTON, Vic. 3169  
Telefon: 544 8466

F. T. ADMINISTRATIVE SERVICES Pty. Ltd.  
182 Norton Street, Leichhardt, N.S.W., 2040

### TAX CONSULTANTS — INSURANCE BROKERS

Prezemamo registracijo in popolno knjigovodstvo  
vsakovrstnih podjetij in družb ter kontraktorjev,  
kakor tudi posameznikov. Urejamo davčne obra-  
čune ("Income tax return"), rešujemo davčne  
probleme in nudimo potrebne nasvete.

Posvetujte se z rojakom:

V. FERFOLJA,  
J. M. THAME,  
E. WEINBERG

Predstavljamo različna zavarovalna podjetja —  
"Tariff Companies".

Nudimo vam zavarovanja: za življenje, za bole-  
zen, v nezgodah; zavarovanja nepremičnin itd.  
(Workers' Compensation, Public Risk, Superan-  
nuation scheme, Pension Funds.)

Telefon: SYDNEY 560 4766 in 560 4490



**VAŠA DOMAČA  
TURISTIČNA  
AGENCIJA**

**1042—1044 Doncaster Road,  
EAST DONCASTER, Victoria 3109  
Telefon: 842 5666 in 842 1755  
(vse ure)**

Vabimo Vas, da obiščete našo pisarno, ki ima lastni prostor za parkiranje.  
Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Avstraliji ali preko  
morja (pri nabavi potnih listov, viz, raznih drugih dokumentov, finančnega posojila,  
zavarovanja, fotografij za potne liste . . .)

VAM JE NA USLUGO

**ERIC IVAN GREGORICH  
DONVALE TRAVEL**

**1042—1044 Doncaster Road, EAST DONCASTER, Victoria 3109  
Telefon: 842 5666 in 842 1755 (vse ure!)**

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano  
in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje.

Pokličite nas in ako Vam je ugodnejše, PRIDEMO TUDI NA VAŠ DOM.

Trenutno je zelo ugodna ekonomična cena potovanja  
MELBOURNE-BEOGRAD-LJUBLJANA in nazaj.  
Od 1.133,— dol. in po lastni izbiri: z JAT-om ali QANTAS-om.

**Ne pozabite ime ERIC IVAN GREGORICH!**

Priporočamo se in Vas ne bomo razočarali!